

# Tygodnik Kępiński

Nr 34 (1595), rok XXXV, 21.08.2024 r.

Cena 2.50 zł (w tym 5% VAT)

Baranów – Bralin – Kępno – Łęka Opatowska – Perzów – Rychtal – Trzcinka



## 47 interwencji strażaków po ulewach



19 sierpnia br. strażacy z terenu powiatu kępińskiego od godzin porannych usuwali skutki intensywnych opadów deszczu. W sumie odnotowano 47 zdarzeń.



➡ str. 5

**Intermarché KĘPNO**  
ul. Broniewskiego 2a

**UWAGA! PROMOCJA**

**Olala!**  
WARZYWA NA PATELNIĘ PO HISPZAŃSKU  
10 lat

**6<sup>29</sup>**  
WARZYWA NA PATELNIĘ PO HISPZAŃSKU  
450 g

**Cafe POLONIA** Obiady, Catering  
Czynne codziennie  
tel. 48 62 7824959  
Cafe Club Polonia

Piątek-sobota: 10:00-23:00, pozostałe dni: 10:00-21:00

**Abonament miesięczny I i II danie - 27,00 zł**  
Zamówienia na wynos przyjmujemy w godz. 10:00-18:00

**Dowieziemy posiłek dla potrzebujących!**  
**Tel. 62 78 24 959**

**Piotr Kukotko** STADION SPORTOWY  
tel. kom. 502 023 549  
email: piotrkukotko@o2.pl

INFORMACJA

**APTEKA CAŁOTYGODNIOWA**  
(Czynna codziennie, przez 7 dni w tygodniu, w niedziele i święta)

**+** ul. Warszawska 30 w Kępnie  
tel. (62) 599 30 81, [www.aptekakepno.pl](http://www.aptekakepno.pl)

\* Powyższy tekst nie jest reklamą w rozumieniu PF, stanowi jedynie informację o pracy apteki całodobowej w celu zapewnienia opieki farmaceutycznej



**ADRES:**  
UL. POZNAŃSKA 7  
63-600 KĘPNO

**ZADZWOŃ:**  
T :: 726 750 750

[www.nowigo.pl](http://www.nowigo.pl)

## OFERUJEMY:

- fryzy iglaste i liściaste
- listwy iglaste i liściaste
- graniaki iglaste i liściaste
- tarcica krajowa
- tarcica stelażowa
- elementy meblowe
- listwy cięte pod wymiar
- elementy klejone na mikrowczep



**TYLKO U NAS LISTWA**  
**23x48 980 zł m<sup>3</sup>**





W tym roku „czternastka” będzie wypłacona we wrześniu. Niektórzy seniorzy dostaną ją wcześniej, bo pod koniec sierpnia

## Czternastki we wrześniu

- Czternasta emerytura jest wypłacana z urzędu, więc w celu jej otrzymania nie trzeba składać żadnych wniosków. Osoby uprawnione dostaną ją wraz z emeryturą, rentą czy innym świadczeniem przysługującym za wrzesień. 1 września wypada w tym roku w niedzielę, zatem osoby, które powinny otrzymać świadczenie tego dnia, dostaną je wcześniej – w piątek, 30 sierpnia – informuje Marlena Nowicka – rzeczniczka prasowa ZUS w Wielkopolsce.

W tym roku czternastka w pełnej wysokości wyniesie 1780,96 zł brutto (to prawie 900 zł mniej niż w ubiegłym roku), czyli tyle, ile wynosi obecnie minimalna emerytura. Na pełną kwotę mogą liczyć osoby, których świadczenie podstawowe nie przekracza 2 900 zł brutto. W przypadku osób ze świadczeniem głównym między 2900 zł a 4630,96 zł brutto, czternastka zostanie zmniejszona zgodnie z zasadą złotówka za złotówkę.

Świadczenie nie zostanie jednak przyznawane, jeśli kwota czterna-

stej emerytury będzie niższa niż 50 zł. To oznacza, że czternastki nie otrzymają osoby, których emerytura czy renta jest wyższa od kwoty 4 630,96 zł brutto. Czternastki nie otrzymają osoby ze świadczeniem, którego wypłata będzie zawieszona na dzień 31 sierpnia 2024 r., np. z powodu przekroczenia limitów dorabiania.

Czternastka jest wolna od potrąceń, np. zajęć komorniczych. Nie wlicza się do dochodu przy ubieganiu się o pomoc społeczną, alimenty czy 500 plus dla niesamodzielnych. Ze świadczenia zostanie pobrana jedynie składka zdrowotna oraz zaliczka na podatek dochodowy. Emeryt, który pobiera świadczenie w kwocie minimalnej (1780,96 zł brutto), otrzyma łącznie dwie wypłaty w kwocie 3114,35 zł netto.

Czternastkę otrzyma około 8,9 mln emerytów i rencistów, w tym 6,4 mln osób dostanie wypłatę w pełnej wysokości (w kwocie najniższej emerytury), a 2,5 mln osób – w wysokości niższej.

Oprac. m

Wręczono listy gratulacyjne od wielkopolskiego komendanta wojewódzkiego Państwowej Straży Pożarnej



## Listy gratulacyjne za uratowanie życia

W Komendzie Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Kępnie wręczono listy gratulacyjne od wielkopolskiego komendanta wojewódzkiego Państwowej Straży Pożarnej za udzielenie kwalifikowanej pierwszej pomocy strażakowi poszkodowanemu podczas działań gaśniczych na terenie Zakładu Zagospodarowania Odpadów w Olszowie.

Przypomnijmy, 8 czerwca br., około godziny 17.30, na terenie składowiska odpadów komunalnych w Olszowie miał miejsce pożar. Podczas działań gaśniczych doszło do nagłego zatrzymania krążenia u jednego ze strażaków. Dzięki szyb-

kiej reakcji wyróżnionych strażaków oraz wdrożeniu zaawansowanych zabiegów ratujących życie przez przybyłe na miejsce zdarzenia załogi Pogotowia Ratunkowego oraz Lotniczego Pogotowia Ratunkowego udało się przywrócić funkcje życiowe u poszkodowanego strażaka. Wspomniani strażacy to: asp. sztab. Marcin Habel, st. ogn. Łukasz Kwiatek, st. ogn. Przemysław Głęb, str. Jakub Bialek, dh Dawid Sielski z OSP Baranów i dh Kamil Szalek z OSP Kępno.

Listy gratulacyjne w imieniu wielkopolskiego komendanta wojewódzkiego PSP st. bryg. Jacka

Strużyńskiego wręczył komendant powiatowy PSP w Kępnie st. bryg. Mariusz Szczepański w asyście prezesa Oddziału Powiatowego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Kępnie dha Michała Błażejewskiego.

Ważniejszą jednak częścią piątkowego wydarzenia było uściśnienie dłoni dha Karola Trąbczyńskiego, który przez wiele lat zaangażowany jest we współtworzenie ochrony przeciwpożarowej na terenie powiatu kępińskiego, czynnie uczestnicząc w działaniach ratowniczo-gaśniczych. Wspomnianego dnia to właśnie on wymagał pomocy, która została mu skutecznie udzielona. Oprac. KR



Można odejść na zawsze, by stale być blisko.

Jan Twardowski

Z głębokim żalem i smutkiem  
przyjeliśmy wiadomość o śmierci

śp. Ewy Gola.

Składamy wyrazy współczucia  
rodzinie Zmarłej oraz Jej bliskim.

Redakcja „Tygodnika Kępińskiego”

Firma stolarska zatrudni: stolarzy, pomocników stolarzy i osoby do przyuczenia z możliwością zamieszkania. Szklarka Mielęcka.

**Tel. 501 601 168**

Publikujemy cykl fotografii, na których w minionych latach uwiecznieni zostali mieszkańcy naszego regionu. Liczymy na to, że rozpoznają się oni na archiwalnych zdjęciach i napiszą do nas (tel. 62 782 92 84 lub e-mail: tygodnik@kepno.net), za co otrzymają nagrody książkowe.

Na starej fotografii...



Plac przy szkole w Mroczeniu. Osoby rozpoznane na zdjęciu: Dariusz Mierzwia, Magdalena Olejniczak (z d. Skąpska), Sylwia Skąpska, Natalia Duś (z d. Skąpska), Piotr Skiba, Sławomir Kwapisz, Tomasz Nawrot, Jerzy Moś (nauczyciel w-f).

### Tygodnik Kępiński

— pismo społeczno-kulturalne regionu kępińskiego.

KOLEGIUM REDAKCYJNE: Grażyna Gatner, Mirosław Łapa - red. naczelny, Katarzyna Rybczyńska, Bartłomiej Steinert.

STALI WSPÓŁPRACOWNICY: Katarzyna Baranowska, Eugeniusz Bendziński, Tomasz Gatner, Paweł Golik, Marek Kamecki, Jacek Kuropka, Rafał Michalski, Tomasz Niechciał, Mirosław Sokolowski, Wiesław Walas.

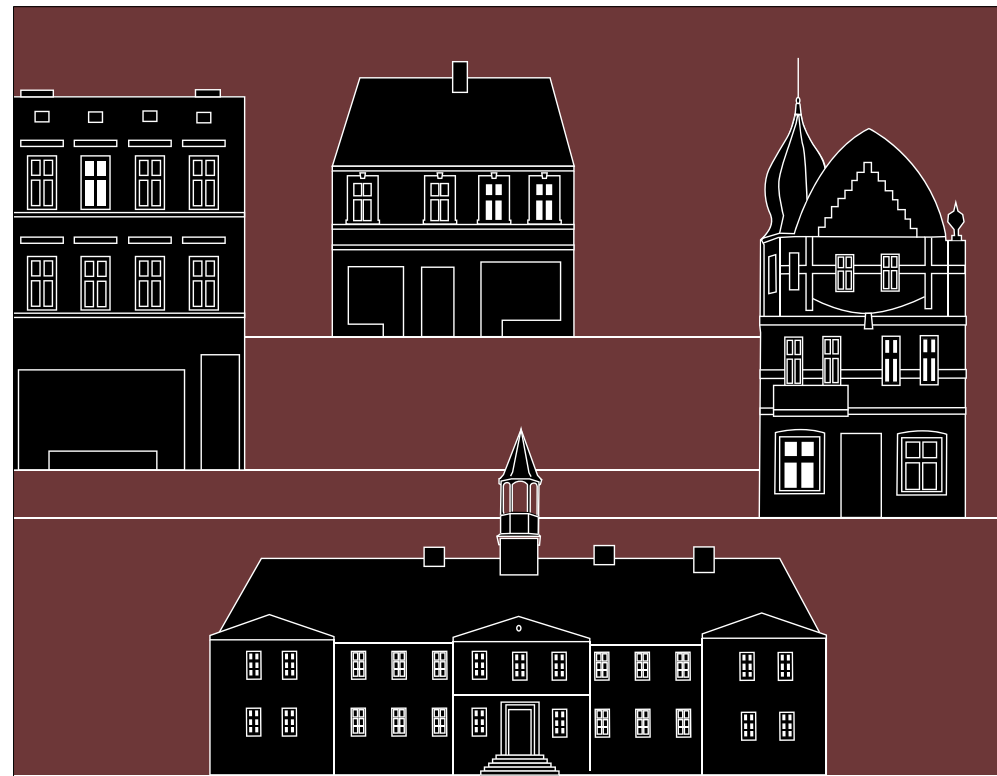
ADRES REDAKCJI: 63-600 Kępno, ul. Pocztowa 1 (pierwsze piętro), tel. 62 78 292 84, fax 62 78 292 85, e-mail: pismak@post.pl lub tygodnik@kepno.net,

adres internetowy: www.tygodnikkepinski.pl, www.facebook.com (Tygodnik Kępiński)

WYDAWCA: „Pismak” - spółka z o.o. SKŁAD: KR. NAKŁAD: 2500 egz. KONTO: Santander Bank Polska SA O/Kępno 79 1090 1144 0000 0000 1400 6369.

Tekstów niezamówionych redakcja może nie zamieścić. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie prawo skrótów i zmiany tytułów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń, reklam oraz tekstów informatorów samorządowych.

DYŻURY REDAKCJI: pn.-pt. od 9.00 do 16.00. BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ: Redakcja w godz. dyżurów. DRUK: Poznań.



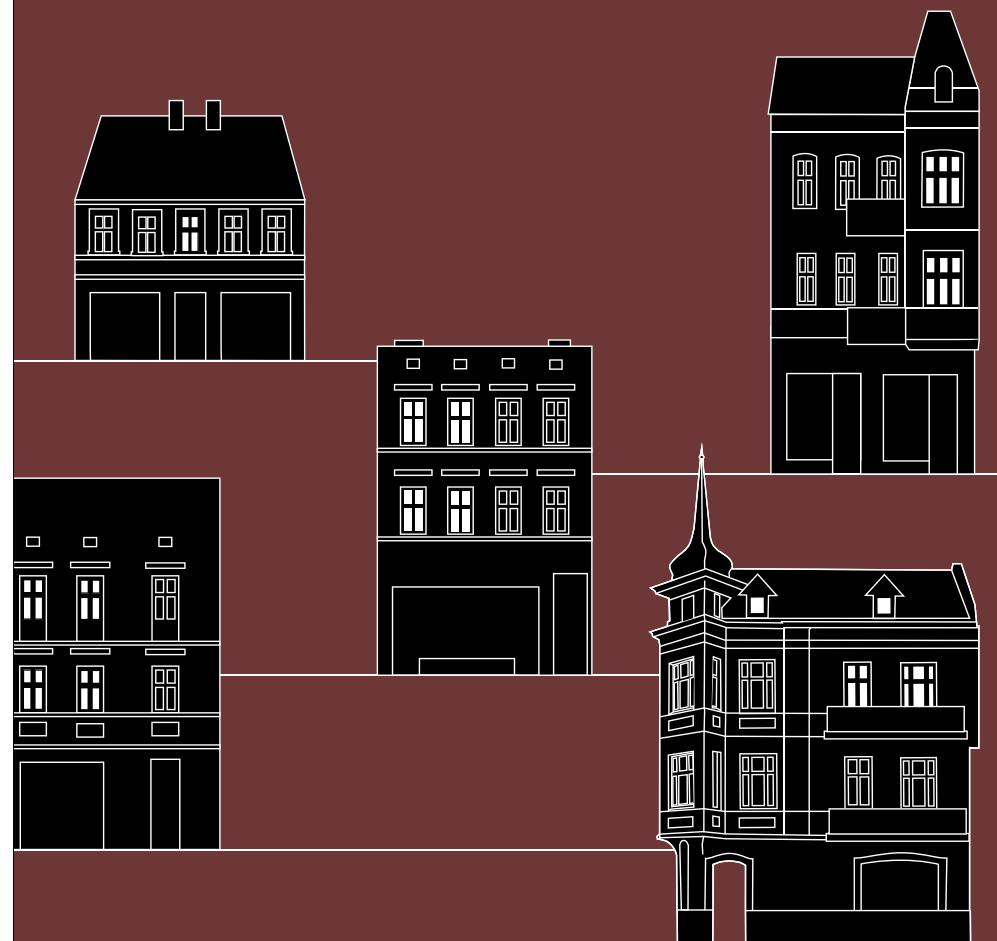
Burmistrz Miasta i Gminy Kępno  
zaprasza



Festiwal  
Trzech Kultur  
w Kępnie

2024 KĘPNO

30.08-1.09 FESTIWAL TRZECZ KULTUR



## 30 sierpnia, piątek

**Samorządowa Biblioteka Publiczna  
im. Marii z Fredrów hr. Szembekowej w Kępnie**

18:00 „Głos kobiet w literaturze jidysz”,  
prelekcja Magdaleny Wieczorek

**Kino Sokolnia**

19:00 „Kępińskie zmówiny”, inscenizacja teatralna  
dofinansowana ze środków Ministra Kultury  
i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu  
Narodowego Centrum Kultury: EtnoPolska Edycja 2024

**Park Miejski im. 100-lecia powrotu Kępna do Macierzy**

21:00 „Ziemia Obiecana”, seans kina plenerowego

## 31 sierpnia, sobota

**Muzeum Ziemi Kępińskiej im. T. P. Potworowskiego**

11:00 – 18:00 „Synagoga z trzech perspektyw”,  
wystawa fotograficzna

11:00 – 18:00 „Pomnażaj słodkości – chanukowa gra w drejdl”,  
warsztaty edukacyjne

11:00 – 12:30 „HebRajska przygoda”, warsztaty językowe

17:00 – 18:00 „Szlakiem żydowskiej duszy – Synagoga w Kępnie”,  
prelekcja

**Kościół Ewangelicko-Augsburski**

15:00 „Tora, czyli Pięcioksiąg Mojżeszowy w życiu żydowskiej  
gminy wyznaniowej”, prelekcja dr Krzysztofa Mory

15:20 „Dziedzictwo kulturowe dawnych właścicieli Kępna”,  
prelekcja dr Tomasza Grzeszkowiaka

15:40 „Duchowni Trzech Wyznań, jako historycy i publicyści”,  
prelekcja Łukasza Kamińskiego

16:00 „Historyczna łamigłówka na starym dyplomie”,  
prelekcja Dominika Makoscha

16:30 Spacer historyczny ulicami miasta  
z Dominikiem Makoschem

**Rynek**

18:00 Max Klezmer Band, koncert

19:20 Oficjalna inauguracja Festiwalu

19:30 Rubens, koncert

21:00 ARS LATRANS Orchestra, koncert

## 1 września, niedziela

**Kościół pw. św. Marcina w Kępnie**

15:00 Modlitwa Trzech Wyznań

15:30 Spacer historyczny Trzech Kultur z Mirosławem Łapą

**Rynek**

16:30 Zuzanna Bonczol, koncert

17:00 Chór Chłopi i Męski Filharmonii Poznańskiej  
„Poznańskie Słowiki” pod dyрекcją Macieja Wielocha,  
koncert

19:00 Edyta Geppert, koncert

**Wydarzenia towarzyszące:**

Festiwal w fotografii, wystawa plenerowa

**wstęp wolny!**

Organizatorzy



Patronat medialny



Instytucje współpracujące z Poznańskimi Słowikami



Wydarzenie jest współfinansowane przez samorząd Województwa  
Wielkopolskiego w ramach programu „Kultura w drodze”.





„Ziemio, nie kryj mojej krwi, iżby mój krzyk nie ustawał” (Księga Hioba 16,18) – w 82. rocznicę likwidacji wieruszowskiego getta. Zgodnie z żydowskim zwyczajem, w dni jorcajt – rocznicy śmierci wieruszowskich Żydów – Tych w getcie (około 15 sierpnia) i Tych w Kulmhof (około 18-20 sierpnia), mówimy: „El Male Rachamim / Boże pełen miłosierdzia, zasiadający na wysokościach ...” – niech dusze wszystkich wieruszowskich Ofiar zagłady związane będą w węzeł życia wiecznego...

# Zagłada wieruszowskich Żydów

Prawdopodobnie między 11 a 19 sierpnia 1942 r., likwidacją getta, zakończyła się około 340-letnia historia wieruszowskich Żydów. Około 100 osób – młodszych i sprawnych kobiet i mężczyzn – wywieziono do łódzkiego getta, prawdopodobnie z jedno-, dwudniowym przystankiem w Wieluniu. Kolejnych około 100 osób – starszych, chorych i niepełnosprawnych – Niemcy zamordowali w mykwie – rytualnej łaźni żydow-

Jeszcze w nocy Niemcy weszli do getta i nakazali wszystkim bez wyjątku wyjść na ulicę. Tym, którzy nie chcieli wychodzić, grożono natychmiastowym rozstrzelaniem. Ludzie niczego nie podejrzewali i nie ze sobą nie wzięli. Niemcy zaczęli pędzić wszystkich, przy odgłosach bicia i płaczu, w kierunku kościoła. Ten przemarsz przerażonych ludzi wyglądał okropnie. Żona woźnicy Samsona została zdeptana na śmierć.



Teren wieruszowskiego getta funkcjonującego od 13.10.1941 r. do około 20.08.1942 r.

skiej nad Prosną. Pochowano ich we wspólnym grobie na zdewastowanym żydowskim cmentarzu. Pozostałe około 1000 osób wywieziono ciężarówkami do obozu zagłady Kulmhof w Chełmnie nad Nerem i w ciągu kilku-kilkunastu godzin zagazowano.

To tylko suche fakty, za którymi kryje się tragedia cierpienia i śmierci setek pojedynczych ludzi, którzy przed laty traktowali Wieruszów jako swoje miejsce na ziemi.

Niewiele wiadomo o okolicznościach towarzyszących likwidacji getta. Ci, co przeżyli te dni, z całą pewnością nie myśleli o zapamiętaniu tego, co się dzieje. Nie byli też w stanie widzieć wszystkiego. Przerażeni, skupiali się na swoim losie.

## Relacja Jakuba Jakubowicza

Jednym z Ocalałych był **Jakub Jakubowicz**, który składa zeznanie dopiero pod koniec lat 60. – po prawie trzydziestu latach i opisuje to, w czym sam uczestniczył, a więc patrzy subiektywnie... Jest to jednak jedyna w miarę szczegółowa relacja uczestnika i świadka o tym, co mogło się dziać w Wieruszowie 82 lata temu... („Viroshev; sefer yizkor” Tel Aviv 1970, str. 671 – 673):

„(...)Pracowałem w budynku żandarmerii. Sprzątałem u Niemców, musiałem utrzymywać dom i ogród w czystości.(...)”

W poniedziałek, 10 sierpnia, powiedziano mi, że będę musiał trochę wcześniej skończyć pracę i wrócić do domu, do getta. Po drodze zobaczyłem, że do miasta przybyło wielu obcych żandarmów. Czulem, że szykuje się coś strasznego.

Wszedłem do getta, ale tam nie czuło się żadnego wyjątkowego nastroju.

W getcie było kilku chorych, którzy nie mogli chodzić. Zebrano ich w jednym pokoju i zatrzymano do dnia deportacji. Później zostali zastrzeleni wraz ze starszymi ludźmi.

Warunków panujących w kościele nie da się opisać. Nie było wody i nie można było się umyć. Ludzie wyglądali dziko i apatycznie.

Każdego dnia żandarmi wybierali grupę ludzi i prowadzili ją do opuszczonego getta. Zabierali jedzenie, które tam znaleźli, dzielili je, a następnie gotowali na klasztornej dziedzińcu w dużym kotle. Gotowa-



Ruiny mykwy (rytualnej łaźni) nad Prosną, miejsce mordu około 100 osób w połowie sierpnia 1942 r.

niem i rozdzielaniem żywności zajmował się bogaty kupiec Abram Juda Najman. Trwało to do soboty.

W sobotę 15 sierpnia żandarmi weszli do kościoła i nakazali wszystkim wyjść. Ci, którzy nie mogli chodzić, zostali na miejscu zastrzeleni. Było to 5 osób. Wkrótce po tym wzięto mnie i jeszcze 19 osób. Przyprowadziliśmy wózek Chewry Kadisy (bractwa pogrzebowego). Włożyliśmy zastrzelonych



Transporty Żydów do Kulmhof. Fotografia została wykonana prawdopodobnie podczas likwidacji getta w Zdunskiej Woli, ale w Wieruszowie wyglądało to podobnie. Zdjęcie ze strony Muzeum byłego niemieckiego Obozu Zagłady Kulmhof w Chełmnie nad Nerem

do wózka i zaciągnęliśmy na cmentarz. Po drodze płynęła z wózka ciepła krew ofiar...

Na cmentarzu, pod silną strażą żandarmów, otrzymaliśmy rozkaz wykopania grobu o długości 17 metrów i szerokości 1,70 metra. Byliśmy pewni, że grób jest dla nas. Ale po południu, kiedy zakończyliśmy kopanie, włożyliśmy tam 5 ciał i poprowadzono nas z powrotem do klasztoru. Dostaliśmy nawet trochę jedzenia...

Widziałem, że wybrano już grupę osób starszych i chorych. Ludzi przeniesiono do mykwy nad Prosną. Wieczorem wybrano 10 zdrowych i silnych mężczyzn, którzy też zostali zabrani do mykwy. Ich zadaniem było zabieranie pojedynczo ludzi i prowadzenie ich do esesmana, aby ich zastrzelili. Zastrzelonych wrzucano na przygotowane wcześniej wozy...

Zastrzelono wtedy 83 osoby. Po zakończeniu mordu zaprzężono konie i wozy wywieziono na cmentarz. Ofiary zostały wrzucone do masowego grobu.

Nazajutrz, w poniedziałek, 17 sierpnia, przyszła komisja, która wybrała 104 osoby, mężczyzn i kobiety, zdolne do pracy. W dwóch grupach zostaliśmy wysłani do Wielunia, a stamtąd po dwóch dniach – do getta łódzkiego.

Pozostali, około 1000 osób, zostali prawdopodobnie w środę, czwartek wywiezieni na eksterminację do Kulmhof.

Tak oto nastąpiła zagłada żydowskiej społeczności z Wieruszowa...

## Relacja Jacka Maklesa

W zbiorach United States Holocaust Memorial Museum znajduje się też nieco inna, szokująca relacja **Jacka Maklesa** z Torzeńca:

„To było zbiorowe samobójstwo. Mówiło się, że po podjęciu decyzji przez rabina i radę, getto przez osiem dni płakało, aż im wyschły łzy i już nie mieli czym płakać. Byli jak otępiali i wprost mówili, że chcą umrzeć.

Wieruszowskie getto umierało przez trzy noce. Odbywało się to przy pomocy tzw. raka, urządzenia do zabijania zwierząt. Naciąga się sprężynę, przykładła do czoła i puszcza.

Żydzi z Wieruszowa dogadali się z Niemcami, żeby im pozwolono umrzeć. Żeby ich nie wywożono na śmierć i żeby umarli sami. Mówili: <<tu leżą kości naszych przodków i my chcemy leżeć razem z nimi>>. Wchodzili do mykwy, rabin odmawiał modlitwę, potem się rozbięli. Dwóch z Judenpolizei brało każdego po kolei pod pachy, a trzeci strzelał.

Żandarmów w tym czasie nie było w Wieruszowie – siedzieli na posterunku w Podzamczu i pili na umór. Volks-deutsche z Volksturmu, tacy, co już nie nadawali się na front, mieli pilnować na zewnątrz getta, żeby

nikt nie zakłócił tego, co się tam działo. Jeden z nich – Władysław Pawlak z Ligoty, z okolic Kobyłej Góry, widział, co się działo. Ten widok był dla niego tak straszny, że nie opanował torsji.

Zwłoki zostały wywiezione na cmentarz i pochowane w długich rowach. Po skończonej akcji, Żydzi z Judenpolizei dwoma samochodami ciężarowymi zostali wywiezieni do Wielunia”.

To świadectwo jest nieprawdopodobne, choć niektóre fakty są potwierdzone przez inne relacje. Gdyby śmierć Żydów w mykwie miała formę samobójstwa, to z pewnością nie mogło to trwać aż trzy noce. Jeżeli to tak wyglądało, to dlaczego nikt po wojnie o tym nie mówił?

Nie mówili Żydzi, nie mówili Polacy, nie mówili Niemcy – nieprawdopodobne! Świadek myli niektóre daty i miejsca, ale w chwili składania relacji miał już 70 lat. W czasie, gdy likwidowano getto, miał 13 lat i nie mieszkał w Wieruszowie, choć podobno często tu bywał. W getcie przebywali jego znajomi, szczególnie rówieśnik i przyjaciel **Kopel Pankowski**, nazywany przez niego Jurczkiem. Do wspomnień podchodzi bardzo emocjonalnie...

Skąd w ogóle pomysł o zbiorowym samobójstwie? Otóż w amerykańskim opracowaniu na temat Holocaustu przypomniane jest judaistyczne pojęcie „Kiddush Haszem”. To męczeństwo, będące poświęceniem Bożego Imienia, synonim męczeństwa za wiarę. To poświęcenie życia w sytuacji, gdy ratunek jest niemożliwy, a opór bezskuteczny. To samobójstwo rytualne, w wyniku którego Żydzi stają się „kedoshim” – świętymi. W opracowaniu pojawia się kilka przykładów miejsc, w których rabini i przywódcy przygotowywali podczas wojny siebie i swoich ludzi na konieczność takiej śmierci – wymienia się też getto w Wieruszowie. Być może Jacek Makles znał to opracowanie, stąd jego wersja...

W dni jorcajt – rocznicy śmierci tych w getcie i tych w Kulmhof, mówimy: El Male Rachamim / Boże pełen miłosierdzia, zasiadający na wysokościach... niech dusze wszystkich wieruszowskich Ofiar zagłady związane będą w węzeł życia wiecznego...

Urszula Szot



Tablica pamiątkowa na zbiorowej mogile wieruszowskich Żydów zamordowanych w mykwie w czasie likwidacji getta



# 47 interwencji strażaków po ulewach

**Usuwanie skutków intensywnych opadów deszczu na terenie powiatu kępińskiego**

19 sierpnia br. strażacy z terenu powiatu kępińskiego od godzin porannych usuwali skutki intensywnych opadów deszczu. W sumie odnotowano 47 zdarzeń. - *Najwięcej interwencji związanych z zalaniem obiektów odnotowano na terenie gmin: Kępno, Baranów oraz Rychtal. Działania strażaków polegały na wypompowywaniu wody z zalanych obiektów* – informuje oficer prasowy KP PSP Kępno, st. kpt. Paweł Michalski.

Oprac. KR



Pompowanie wody z obiektów.  
Fot. OSP Rychtal

Ogłoszono wyniki XII edycji konkursu „Nasza wieś, naszą wspólną sprawą”. Zarząd Województwa Wielkopolskiego zatwierdził listę przedsięwzięć, które otrzymają wsparcie finansowe. Dofinansowanie otrzyma 67 projektów, których łączna kwota wsparcia z budżetu Województwa Wielkopolskiego to niespełna 700 tys. zł

## Dofinansowanie dla organizacji wiejskich

Konkurs „Nasza wieś, naszą wspólną sprawą”, organizowany w ramach Samorządowego programu „Wielkopolska odnowa wsi”, umożliwia lokalnym organizacjom pozarządowym aktywnie działać w wielu małych miejscowościach, sołectwach, wśród lokalnych społeczności. Działania realizowane przez organizacje integrują i aktywizują mieszkańców przez udział w rozmaitych przedsięwzięciach, czerpiąc z miejscowych tradycji i folkloru. W ramach konkursu organizacje mogły ubiegać się o pozyskanie dofinansowania na: realizację niewielkich projektów inwestycyjnych, organizację imprez tematycznych, zakup towarów służących rozwojowi i kultywowaniu folkloru oraz tradycji społeczności lokalnych, wydanie materiałów promujących oraz organizację warsztatów lub szkoleń. Realizacja tego typu zadań przyczynia się do rozwoju miejscowości, zachowania dziedzictwa kulturowego oraz

poczucia tożsamości regionalnej mieszkańców.

- *Aż 67 zadań uda się zrealizować dzięki wsparciu w ramach XII edycji konkursu „Nasza wieś, naszą wspólną sprawą”. Wsparcie o łącznej wartości 700 tys. zł z budżetu Województwa Wielkopolskiego to kolejny krok, dzięki któremu w wielu sołectwach uda się zorganizować lokalne wydarzenia, zakupić wyposażenie, stroje oraz materiały promujące miejscowość. Zwiększona pula środków na realizację konkursu owocuje większą liczbą dofinansowanych zadań, których względem ubiegłorocznej edycji dofinansowano o ponad 30% więcej. Konkurs pokazuje, jak bogate i ciekawe inicjatywy i pomysły mogą zostać zrealizowane dzięki programowi „Wielkopolska odnowa wsi”* – mówi wicemarszałek województwa wielkopolskiego Krzysztof Grabowski.

W ramach XII edycji konkursu złożono 110 wniosków, które zostały

ocenione pod względem formalnym i merytorycznym, zgodnie z regulaminem konkursu. Następnie, po dokonaniu oceny zgłoszeń, wytypowano 67 projektów do przyznania dofinansowania. Poziom pomocy finansowej w ramach konkursu wynosi maksymalnie 80% projektu, jednak nie więcej niż 12 tys. zł. Tym samym pula środków wynosząca 700 tys. zł została w całości wykorzystana przez wnioskodawców konkursu.

Z powiatu kępińskiego dofinansowanie w wysokości 12 tys. zł otrzymało Stowarzyszenie Wrota Wielkopolskie z Baranowa na organizację zadania „Dary lasu”, Koło Gospodyń Wiejskich z Donaborowa na „Dzień Gospodyni” – 11 908 zł, Opatowskie Stowarzyszenie Kulturalno-Sportowe na zadanie „W poszukiwaniu wioski smerfów” – 12 tys. zł i Ochotnicza Straż Pożarna w Łęce Opatowskiej na „Modernizację sikawki strażackiej wraz z zadaszeniem” – 12 tys. zł.

Oprac. m

Zdarzenie drogowe z udziałem 54-letniego motocyklisty w Rzetni

## Motocyklista spowodował kolizję



Fot. KPP Kępno

13 sierpnia br., o godzinie 15.20, dyżurny Komendy Powiatowej Policji w Kępnie został poinformowany o zdarzeniu drogowym, do którego doszło w Rzetni.

Policjanci Wydziału Ruchu Drogowego, którzy udali się na miej-

sce, ustalili, że 54-letni mężczyzna, kierując motocyklem marki BMW, nieprawidłowo wykonał manewr wymijania i doprowadził do zderzenia bocznego z pojazdem marki Skoda, którym kierowała 24-letnia kobieta. Uczestnicy zdarzenia byli trzeźwi.

Kierujący motocyklem został ukarany mandatem karnym.

- *Wśród najczęstszych przyczyn wypadków drogowych z udziałem motocyklistów jest brawura, nadmierna prędkość, wyprzedzanie na „trzeciego”, a także brak wzajemnego szacunku pomiędzy motocyklistami i kierującymi samochodami. Nawet najmniejszy błąd któregoś z nich może doprowadzić do wypadku drogowego. Apelujemy do wszystkich uczestników ruchu drogowego o przestrzeganie obowiązujących przepisów oraz poruszanie się z prędkością adekwatną do warunków drogowych, zapewniając panowanie nad pojazdem. Nie dajmy się też zwieść ładnej aurze. Zawsze pamiętajmy, że najważniejsze jest nasze bezpieczeństwo* – podkreśla mł. asp. Filip Ślęk z Zespołu Prasowego KPP Kępno.

Oprac. KR

listy, listy, listy...

Szanowni Państwo,

Ja, niżej podpisana, jestem właścicielką zdjęcia, które przekieruję p. Józefowi Frąckowiakowi. Zdjęcie to przedstawia wystawę sklepową drogerii, której właścicielem był mój ojciec, Jan Firek. Drogeria powstała w roku 1936, a wystawa, którą widzimy na fotografii, powstała prawdopodobnie w 1938 r. Ogłoszono wówczas konkurs na najciekawszą wystawę sklepową. Wystawa reklamowała mydło Palmolive i okazała się najciekawsza. Sklep znajdował się w budynku p. Psikusów, na ulicy obecnie Warszawskiej 63. W tym budynku moi rodzice, Maria i Jan Firek, zamieszkiwali i w tym budynku urodziłam się ja i moje starsze rodzeństwo. Daruję to zdjęcie miastu, aby uświadomić mieszkańcom, że taki sklep istniał. Jego istnienie uzależnione było od wielu czynników. Do czasu wybuchu wojny właścicielem był mój ojciec (fachowiec drogerzysta) oraz moja mama, Maria Firek.

W okresie wojny nieczynny.

Po wojnie funkcjonował krótki czas, a później, w wyniku różnych zawirowań, sklep zarekwirowało państwo. W latach 60. przywrócono ten sklep jako drogerię, którą kierowali moi rodzice. Jednak ostatecznie została ona zamknięta w roku 1965 r.

Pragnieniem moim oraz mojego rodzeństwa jest, by pamięć o jego istnieniu wciąż trwała, a zdjęcie świadczy o dbałości tego sklepu.

Halina Kosik z d. Firek  
8.08.2024 r.



Obchody Święta Wojska Polskiego w Kępnie



15 sierpnia obchodzimy Święto Wojska Polskiego, ustanowione na pamiątkę Bitwy Warszawskiej. Z tej okazji zastępca burmistrza miasta i gminy Kępno Krzysztof Godek wraz z radnymi Rady Miejskiej złożył kwiaty przy Mauzoleum Powstańców Wielkopolskich i żołnierzy Wojska Polskiego na kępińskim cmentarzu, w ten sposób upamiętniając żołnierzy walczących o wolną ojczyznę.

Oprac. KR



Delegacja władz miejskich złożyła wiązkę kwiatów



Kępińskie Stowarzyszenie „Amazonki” organizuje marsz Nordic Walking

## Marsz z „Amazonkami”

**KĘPIŃSKI KLUB „AMAZONKI”** zaprasza na:

### X Marsz integracyjny Nordic Walking

**22 sierpnia 2024 r. (czwartek)**  
**godz. 16:00**

miejsce wymarszu – **BARANÓW, OS. MURATOR, ul. Jana Pawła II 2 (wiata grillowa)**



**Program:**

- zbiórka uczestników – godz. 16:00
- rozgrzewka
- instruktaż dotyczący Nordic Walking
- przemarsz w kierunku Jankowych – ok. 6 km
- powrót i wspólne grillowanie

**SERDECZNIE ZAPRASZAMY!**

Marsz z kijkami ma zbawienny wpływ na kondycję psychofizyczną organizmu, w związku z tym Kępiński Klub „Amazonki” już po raz 10 pragnie zachęcić społeczność lokalną do uprawniania tej formy aktywności.

Marsz prowadzony będzie przez doświadczoną fizjoterapeutę, wspieranego przez wolontariuszy z Kępińskiego Klubu Amazonek, którzy będą

instruować osoby początkujące.

Przewidziane są dwie trasy: pierwsza – dla początkujących – 3 km oraz druga – dla zaawansowanych – 10 km.

Marsz Nordic Walking cieszy się coraz większym powodzeniem i mamy nadzieję, że na stałe wpisze się w kalendarz Gminy Kępno.

Oprac. m

**Wzywasz Magika Twój Problem Znika**

Oferuję szeroki wachlarz usług:

- nowych instalacji, napraw oraz przeróbek
- instalacji nadtykowej, wtykowej
- instalacji odgromowej
- biały montaż (gniazda, wyłączniki)
- oświetlenia LED, lampy, kinkiety
- tablice bezpiecznikowe
- odprowadzenie przewodu do WLZ
- alarmy, monitoring
- TV, Internet



Znajdź nas i polub na Facebooku  
facebook.com/es-magik

## WIADOMOŚCI BRALIŃSKIE sierpień 2024, nr 34 (1458)

Pożar balotów słomy przy ul. Wrocławskiej w Kępnie

## Strażacy-ochotnicy zatrzymani w sprawie podpalenia



Pożar balotów słomy.  
Fot. KP PSP Kępno

17 sierpnia br., o godzinie 1.55, do Stanowiska Kierowania Komendanta Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Kępnie wpłynęło zgłoszenie o pożarze balotów słomy przy ul. Wrocławskiej w Kępnie. - *Po dotarciu na miejsce zdarzenia pierwszych zastępów potwierdzono, że pożarem objęte są dwa stogi z balotami. Działania strażaków polegały na podaniu prądów gaśniczych w natarciu na pożar, co doprowadziło do jego lokalizacji, a następnie całkowitego ugaszenia* – mówi oficer prasowy KP PSP Kępno, st. kpt. **Paweł Michalski**.

W związku z tym zdarzeniem, funkcjonariusze Komendy Powia-

towej Policji w Kępnie zatrzymali trzech mężczyzn w wieku od 24 do 32 lat, podejrzanych o podpalenie. Wszyscy to mieszkańcy sołectw Chojęcina i Chojęcina Parcele. - *Na chwilę obecną wykonywane są czynności procesowe, które mają na celu ustalenie dokładnego przebiegu zdarzenia. Wiadomo, że przyczyną pożaru było podpalenie. Możemy potwierdzić, że dwóch mężczyzn jest związanych z lokalnym OSP i brali udział w akcji gaśniczej* – wyjaśnia mł. asp. **Filip Ślęk** z Zespołu Prasowego KPP Kępno.

KR



Zatrzymano podejrzanych o podpalenie. Fot. KPP Kępno

Wycieczka do zagrody „Alpakowy zawrót głowy” w ramach zajęć wakacyjnych organizowanych przez gminę Bralin



## Wakacyjne zabawy z alpakami

9 sierpnia br. dzieci i młodzież z terenu gminy Bralin miały okazję wziąć udział w wyjątkowej wycieczce do zagrody „Alpakowy zawrót głowy” w ramach zajęć wakacyjnych organizowanych przez gminę Bralin.

Na miejscu dzieci mogły na wła-

sne oczy zobaczyć, jak wygląda codzienne życie w zagrodzie pełnej alpaki. Te przyjazne i łagodne zwierzęta szybko zyskały sympatię wszystkich uczestników wycieczki. Dzieci i młodzież miały również okazję nakarmić alpaki oraz pogłaskać je, co dostarczy-

ło wiele radości i przyjemnych emocji.

Oprócz interakcji ze zwierzętami, na uczestników czekały także różnorodne gry i zabawy na świeżym powietrzu, co pozwoliło im spędzić aktywnie czas na łonie natury.

Oprac. KR

tradycja od 1976 roku

## RAFGUM

SPRZEDAŻ OGUMIENIA I SERWIS

- sprzedaż opon nowych i używanych
- sprzedaż felg alu i stalowych
- montaż i komputerowe wyważanie kół
- wulkanizacja i naprawa opon
- prostowanie felg aluminiowych

Czynne pon.-pt. 7.00-18.00  
sob. 8.00-14.00

**PHU RAFGUM**  
ul. Staszica 14, 63-600 Kępno  
tel. +48 62 78 228 97

FABRYKA MEBLI „PIASKI”

W związku z dynamicznym rozwojem, producent innowacyjnych mebli tapicerowanych poszukuje osoby z doświadczeniem w szyciu pokrowców meblowych, do pracy na stanowisku:

## SZWACZKA

Gwarantujemy stałe zatrudnienie oraz **najlepsze warunki płacy i pracy!**

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt telefoniczny pod nr tel; **601 815 606** lub przesłanie CV na adres: **rekrutacja@piaski.com.pl**





## KURIER BARANOWA

### sierpień 2024, nr 34 (1352)



Choć wydawało się, iż niemal tysiącletnia Słupia w swych dumnych dziejach widziała już wszystko, to jednak w sobotnie popołudnie oraz wieczór, 17 sierpnia br., z pewnością wymazane zostały dawne rekordy

## Srebrny benefis, czyli 25 czerwonych róż dla „Słupian”

Benefis „Słupian” wypadł zaiste imponująco i szybko przekształcił się w widowisko pełne ognistych niespodzianek dla publiczności w każdym wieku. W stronę jubilatów popłynęły życzenia i nagrody, gdyż wójt gminy Baranów **Bogumiła Lewandowska-Siwiek** nawet w natłoku wakacyjnych obowiązków nie zapomniała o bliskim jej sercu zespole, od lat ubarwiającym wszelkie gminne święta i parady. Festyn otworzył korowód maszyn rolniczych. Później obejrzelśmy szalony wyścig leciwych traktorów, prujących po murawie LKS-u niczym bolidy F1. Jesteśmy pewni, że nawet konieserów urody zaskoczyła „Explozja” wdzięku tancerek i mażorettek. W skupieniu przebrnęliśmy przez sentymentalny koncert folkloru, by chwilę później rzucić się w ogniste disco polo. A w tle – „Camasutra”, piwo i mięswo, garncarze, stolarze, kowale i strażacy, tuż obok cudów amerykańskiej motoryzacji. I pomyśleć tylko, że to wszystko z jednego tylko powodu. Jednego, ale jakże zacnego, czyli jubileuszu zespołu „Słupianie”. Organizatorami Festynu Wielopokoleniowego była Rada Sołecka, Urząd Gminy Baranów oraz Stowarzyszenie Seniorów Gminy Baranów. **ems**





WYNIKI I TABEL

Betclit 2. Liga			
5. kolejka   jesień 2024			
Chojniczanka – KKS Kalisz	0:1		
Wieczysta Kraków – Hutnik Kraków	7:1		
GKS Jastrzębie – Polonia Bytom	2:4		
Świt Szczecin – Podbeskidzie	3:3		
Zagłębie Sosnowiec – ŁKS II Łódź	2:2		
Olimpia Grudziądz – Zagłębie II Lubin	1:0		
Rekord Bielsko-Biala – Resovia Rzeszów	2:3		
Wisła Puławy – Olimpia Elbląg	3:2		
Skra Częstochowa – Pogoń Grodzisk	0:2		
1. GKS Pogoń Grodzisk Maz.	5	15	12:2
2. KS Wieczysta Kraków	5	12	14:2
3. BS Polonia Bytom	5	12	12:5
4. CWKS Resovia Rzeszów	5	12	7:5
5. Zagłębie Sosnowiec SA	5	11	8:4
6. KKS 1925 Kalisz	5	10	5:4
7. Chojniczanka 1930 Chojnice	5	9	5:3
8. KS Świt Szczecin	5	8	9:8
9. KS Wisła Puławy	5	7	9:6
10. KS Hutnik Kraków	5	6	6:14
11. KS GKS Jastrzębie	5	5	9:7
12. ŁKS II Łódź	5	5	5:8
13. Podbeskidzie Bielsko-Biala	5	3	5:8
14. GKS Olimpia Grudziądz	5	3	3:7
15. BTS Rekord Bielsko-Biala	5	3	5:12
16. ZKS Olimpia Elbląg	5	2	3:8
17. KGHM Zagłębie II Lubin	5	1	2:9
18. KS Skra Częstochowa	5	-4	3:10

Betclit 3. Liga Grupa 2			
3. kolejka   jesień 2024			
Pogoń Nowe S. – Błękitni Stargard	0:4		
Sokół Kleczew – Unia Swarzędz	4:2		
Kotwica Kórnik – Gedania Gdańsk	2:3		
Notec Czarńków – Zawisza Bydgoszcz	2:1		
Elana Toruń – Lech II Poznań	0:0		
Wda Świecie – Flota Świnoujście	0:1		
Gryf Słupsk – Polonia Środa	0:0		
Vineta Wolin – Cartusia Kartuszy	1:3		
Wybrzeże Rewal – Pogoń II Szczecin	2:5		
1. MKS Flota Świnoujście	3	9	8:2
2. KS Sokół Kleczew	3	7	9:5
3. MKS Pogoń II Szczecin	3	7	8:4
4. KP Błękitni Stargard	3	6	8:4
5. Gryf Słupsk SA	3	5	5:3
6. MKS Notec Czarńków	3	5	5:4
7. KS Polonia Środa Wlkp.	3	5	4:3
8. GKS Cartusia 1923 Kartuszy	3	4	5:4
9. SP Zawisza Bydgoszcz	3	4	2:2
10. LKS Wybrzeże Rewalskie Rewal	3	4	4:6
11. KS Pogoń Nowe Skalmierzyce	3	4	4:7
12. KKS Lech II Poznań	3	3	3:3
13. GKS Gedania 1922 Gdańsk	3	3	4:6
14. TKP Elana Toruń	3	2	1:3
15. KS Wda Świecie	3	1	3:5
16. SKS Unia Swarzędz	3	1	5:9
17. KKS Kotwica Kórnik	3	1	4:8
18. LKS Vineta Wolin	3	0	2:6

ArtBud 4. Liga Grupa Wielkopolska			
4. kolejka   jesień 2024			
Centra Ostrów – Jarota Jarocin	1:2		
Polonia Leszno – Victoria Września	0:0		
LKS Ślesin – Nielba Wągrowiec	0:2		
Wiara Lecha Poznań – Mieszko Gniezno	1:0		
Polonia Chodzież – Warta Śrem	5:0		
Lipno Stęszew – LKS Gołuchów	1:0		
Huragan Pobiedziska – Piast Kobylnica	5:2		
Polonia Golina – Ostrowia Ostrów	2:2		
Korona Piaski – Obra Kościan	0:2		
3. kolejka   jesień 2024			
Obra Kościan – Jarota Jarocin	1:0		
Nielba Wągrowiec – Lipno Stęszew	2:3		
Ostrowia Ostrów – Korona Piaski	0:2		
LKS Gołuchów – Huragan Pobiedziska	0:0		
Mieszko Gniezno – Polonia Golina	1:1		
Victoria Września – LKS Ślesin	3:0		
Piast Kobylnica – Polonia Chodzież	2:1		
Warta Śrem – Wiara Lecha Poznań	1:3		
Polonia Leszno – Centra Ostrów	4:1		
1. KS Lipno Stęszew	4	12	8:3
2. KP Obra 1912 Kościan	4	10	8:1
3. MKS Nielba Wągrowiec	4	9	10:5
4. KKS Wiara Lecha Poznań	4	9	7:5
5. KP Polonia 1912 Leszno	4	7	7:3

6. MGKS Huragan Pobiedziska	4	7	8:6
7. LZS Piast Kobylnica	4	6	9:10
8. LKS Korona Piaski	4	5	5:5
9. MKS Mieszko Gniezno	4	5	9:4
10. FC Polonia Golina	4	5	7:7
11. TP Ostrowia 1909 Ostrów Wlkp.	4	5	6:7
12. LKS Gołuchów	4	5	3:2
13. ChKS Polonia Chodzież	4	4	9:6
14. MKS Victoria Września	4	4	4:5
15. JKS Jarota Jarocin	4	3	4:11
16. LKS Ślesin	4	1	1:8
17. KP Centra 1946 Ostrów Wlkp.	4	1	3:11
18. ŚKS Warta Śrem	4	1	3:12

RedBox 5. Liga Grupa 3			
2. kolejka   jesień 2024			
LKS Jankowy – GKS Jaraczewo	1:1		
Polonia Kępno – Dąbroczanka	2:3		
Zawisza Łęka O. – Rawia Rawicz	2:1		
Astra Krotoszyn – Victoria Ostrzeszów	1:0		
Wisła Borek – KKS II Kalisz	1:1		
Krobianka Krobia – Piast Czekanów	3:2		
Orzeł Kawęczyn – LZS Cielcza	5:0		
Zefka Kobyła Góra – Kania Gostyń	1:0		
1. LKS Zawisza Łęka Opatowska	2	6	6:1
=. KLKS Zefka Kobyła Góra	2	6	6:1
3. LKS Dąbroczanka Pępowa	2	6	4:2
4. LZS Orzeł Kawęczyn	2	4	5:0
5. GKS Jaraczewo	2	4	6:4
6. MKS Kania Gostyń	2	3	2:2
7. LZS Krobianka Krobia	2	3	3:3
=. KKP Polonia 1908 Marcinków	2	3	3:3
9. KKS Astra Krotoszyn	2	3	2:2
10. LKS Jankowy 1968	2	2	1:1
11. LKS Piast Czekanów	2	1	2:3
12. KP Rawia Rawicz	2	1	1:2
13. LKS Wisła Borek Wlkp.	2	1	4:6
14. KKS 1925 II Kalisz	2	1	2:6
15. KP Victoria Ostrzeszów	2	0	0:5
16. LZS Cielcza	2	0	0:6

RedBox Klasa Okręgowa Grupa 5			
2. kolejka   jesień 2024			
Sokół Bralin – Stal Pleszew	2:3		
Biały Orzeł – Huragan Szczurzy	3:1		
GKS Żerków – Gładiatorzy Piersuszyce	0:1		
Lilia Mikstat – Czarni Wierzbno	2:0		
KS Rogaszyce – KP Słupia	1:1		
Las Kuczków – Płomień Opatów	4:3		
Ogniwo Łąkociny – Odolanovia	1:3		
Pogoń II Nowe S. – Barycz Janków P.	2:1		
1. MLKS Odolanovia Odolanów	2	6	8:1
2. KS Stal Pleszew	2	6	5:3
3. KS Rogaszyce	2	4	3:1
4. GKS Gładiatorzy Piersuszyce	2	4	1:0
5. LZS Płomień Opatów	2	3	5:4
6. LZS Las Kuczków	2	3	4:8
7. LKS Sokół Bralin	2	3	4:4
8. GKS Żerków	2	3	4:2
9. LZS Ogniwo Łąkociny	2	3	4:4
10. KS Pogoń II Nowe Skalmierzyce	2	3	2:3
11. LZS Lilia Mikstat	2	3	3:2
12. Biały Orzeł Koźmin Wlkp.	2	3	3:3
13. KP Słupia	2	2	1:1
14. Barycz Janków Przygodzki	2	0	2:5
=. KS Huragan Szczurzy	2	0	2:5
16. LKS Czarni Wierzbno	2	0	1:6

Proton Klasa A Grupa 9			
1. kolejka   jesień 2024			
Prosna Kalisz – Orzeł Mroczeń	4:2		
Masovia Kraszewice – Olimpia Brzeziny	6:3		
LZS Doruchów – LKS Godziszew	2:1		
Victoria Laski – LZS Czajków	1:1		
Pelikan Grabów – GKS Trzcinica	2:0		
Pelikan Nowy K. – Pogoń Trębaczów	1:3		
KS Opatówek			pauza
1. LKS Masovia Kraszewice	1	3	6:3
2. KS Prosna Kalisz	1	3	4:2
3. LZS Pogoń Trębaczów	1	3	3:1
4. LZS Pelikan Grabów	1	3	2:0
5. LZS Doruchów	1	3	2:1
6. LZS Czajków	1	1	1:1
=. LZS Victoria Laski	1	1	1:1
8. KS Opatówek	0	0	0:0
9. LKS Godziszew 1966	1	0	1:2
10. GKS Orzeł Mroczeń	1	0	2:4
11. KS Pelikan Nowy Karolew	1	0	1:3
12. GKS Trzcinica	1	0	0:2
13. LKS Olimpia Brzeziny	1	0	3:6

RedBox 5. Liga Grupa 3 >>> To były emocjonujące 3 dni (czwartek, sobota i niedziela) na zapleczu czwartej ligi. Po pełną pulę sięgnęli między innymi piłkarze z Kobylej Góry, Łęki Opatowskiej oraz Pępowa. Z kolei swoje pierwsze ligowe punkty wywalczyły Astra Krotoszyn i Krobianka Krobia

LKS Jankowy wciąż niepokonany, ale i wciąż bez zwycięstwa

Drugi mecz i drugi remis LKS-u Jankowy. Tym razem podopieczni Przemysława Zajęcia podzielili się punktami z dotychczas mającym na swoim koncie komplet punktów GKS-em Jaraczewo. Spotkanie w Jankowach zakończyło się wynikiem 1:1. Ligową tabelę otwiera Zawisza Łęka Opatowska. Jeden z faworytów obecnego sezonu ograł przed własną publicznością Rawię Rawicz 2:1 (1:0). Nie powiodło się natomiast graczom z Alei Marcinkowskiego. Polonia 1908 Marcinki nie wykorzystała atutu własnego boiska, okazała się gościnną i przegrała z Dąbroczanką Pępowa 2:3 (1:1).

Drugie, choć nieco szczęśliwe zwycięstwo odnieśli piłkarze z Łęki Opatowskiej. Zawisza podejmował w sobotę Rawię Rawicz, która na inaugurację zremisowała bezbramkowo z Orłem Kawęczyn. Faworytem starcia była Zawisza, który na inaugurację sezonu rozbiła Victorię Ostrzeszów 4:0 i, co za tym idzie, zajmował zdecydowanie wyższe miejsce w tabeli. Podopieczni Janusza Luberdy, mimo letniej przebudowy składu, prezentują się całkiem przyzwoicie na starcie nowego sezonu. W meczu z Rawią gospodarze objęli prowadzenie już w 7. minucie, kiedy to bramkarza gości zaskoczył uderzeniem z rzutu wolnego Adrian Gawlik. Skromne, choć w pełni zasłużone prowadzenie miejscowych utrzymało się do przerwy. Na drugą część meczu nieco bardziej zmotywowani wyszli goście z Rawicza. I na efekty takiej postawy nie trzeba było czekać zbyt długo. W 52. minucie do wyrównania doprowadził bowiem Kamil Cugier. Najsukcesowniejszy gracz Rawii w poprzednim sezonie, w obecnym zagrał po raz pierwszy i od razu zanotował trafienie. W kolejnych fragmentach bardzo długo zanosilo się na to, że żadna z drużyn nie zdoła ułokować piłki w siatce przeciwnika. Niestety dla zespołu gości, w końcówce spotkania sędzia główny podyktował rzut karny dla Zawiszy. Do piłki podszedł Adrian Gawlik i zapewnił swojej drużynie niezwykle szczęśliwe, ale zasłużone trzy punkty.

Niezwykle zacięty i emocjonujący przebieg miało także spotkanie rozgrywane w Kępnie. Na Stadionie Miejskim losy spotkania rozstrzygnęły się również w samej końcówce. Dąbroczanka dwukrotnie przegrywała w Kępnie, ale ostatecznie zdołała odwrócić losy spotkania i wywieźć pełną pulę. Zarówno Polonia 1908 Marcinki, jak i Dąbroczanka, przystępowały do sobotniego meczu w dobrych nastrojach. Zespół prowadzony przez Tomasza Leciejewskiego pokonał na inaugurację Krobiankę Krobia (1:0), natomiast biało-niebiescy okazali się lepsi od LZS-u Cielcza, zwyciężając na wyjeździe 1:0. Pierwsza bramka kępniaków na własnym stadionie w nowej kampanii ligowej padła łupem Dawida Sibińskiego, który otworzył wynik w 27. minucie. Do remisu strzałem z dystansu doprowadził jeszcze w pierwszej części spotkania Fryderyk Kokot. W doliczonym czasie gry pierwszej połowy kępnianie mogli, a właściwie powinni znów wyjść na prowadzenie, ale Adrian Szuba poradził sobie z rzutem karnym wykonywanym przez gospodarzy. Niewykorzystana okazja nie zemściła się jednak na miejscowych. Wręcz przeciwnie. Krótko po wznowieniu gry w drugiej połowie drużyna z Alei Marcinkowskiego po raz drugi w tym meczu objęła prowadzenie. Tym

razem drogę do bramki przyjezdnych odnalazł Maksym Tysmbal. Goście z Pępowa znaleźli się w dosyć trudnej sytuacji, ale ostatecznie potrafiliby wyjść z niej obronną ręką. Najpierw w 61. minucie do wyrównania doprowadził Mateusz Wachowiak, który zdecydował się na strzał zza pola karnego. Akcję dającą trzy punkty gości z Pępowa przeprowadzili w 89. minucie. Po asyście Roberta Norkiewicza bramkarza gospodarzy, Kamila Szymczaka pokonał Damian Leciej. Gospodarze do samego końca bardzo ambitnie walczyli o zmianę niekorzystnego rezultatu, ale ostatecznie trzy punkty pojechały do Pępowa. - Kępno to bardzo trudny teren, dlatego zdawaliśmy sobie sprawę z faktu, że czeka nas bardzo ciężki mecz. Na domiar złego pojechaliśmy do Kępna w piątastu, ale chłopacy od początku walczyli. Dwie bramki straciliśmy po błędach w obronie, natomiast nasze bramki były bardzo efektowne i w końcowej fazie efektywne. Warto zaznaczyć, że mecz wybronił nam Szuba, broniąc karnego i w drugiej połowie trzy sytuację sam na sam. Ale trzy punkty zgarnął dzisiaj kolektyw – powiedział Tomasz Leciejewski, trener Dąbroczanki. Ekipa z Pępowa po dwóch kolejkach, z kompletem punktów zajmuje trzecie miejsce w tabeli.

Niezwykle ważny, ale w kategoriach emocjonalnych, mecz rozegrali w sobotę piłkarze LKS-u Jankowy. Przed tygodniem drużyna Przemysława Zajęcia zaliczyła połowicznie udany powrót na zaplecze czwartej ligi. Debiut w piątej lidze przypadł jankowianom na wyjazdowy mecz z Piastem Czekanów, który ostatecznie zakończył się podziałem punktów. 17 sierpnia LKS Jankowy zadebiutował w piątej lidze na własnym stadionie meczem z GKS-em Jaraczewo. Ostatecznie spotkanie zakończyło się skromnym remisem. Mecz nie obfitował w gole, a kibice oba trafienia zobaczyli dopiero po przerwie. Bramki padły na przestrzeni zaledwie stu osiemdziesięciu sekund. Wynik otworzyli przyjezdni, a konkretnie dokonał tego Marcin Kordus, dla którego był to jubileuszowy, pięćdziesiąty występ dla GKS-u Jaraczewo. Ale radość przyjezdnych z prowadzenia trwała bardzo krótko. Miejscowi odpowiedzieli wyrównującym trafieniem Karola Iry. Sprowadzony latem z Polonii 1908 Marcinków Kępno zawodnik popisał się bramką niecodziennej urody, bowiem wyrównał bezpośrednio z rzutu rżnego. Po dwóch kolejkach nowego sezonu drużyna Przemysława Zajęcia pozostaje niepokonana, ale i wciąż bez smaku zwycięstwa. Okazją do zainkasowania kompletu punktów będzie najbliższe, domowe spotkanie z Krobianką Krobia, która obecny sezon rozpoczęła od porażki z Dąbroczanką Pępowa (0:1) i zwycięstwa z Piastem Czekanów (3:2).

BAS

Piłka nożna

WYNIKI 2. KOLEJKI	
LKS Jankowy 1968	1 (0)
GKS Jaraczewo	1 (0)
Bramki: 0:1 Marcin Kordus - 63', 1:1 Karol Ira - 66'.	
LKS Jankowy: Tobiasz Moś – Jakub Budrowski, Tobiasz Światoń (Oskar Twardowski - 50'), Bartosz Świątek, Remigiusz Hojka, Piotr Stępin (Gracjan Słupianek - 60'), Oskar Malcher (Kacper Małolepszy - 70'), Fryderyk Stasiak, Kacper Świątek, Filip Składnikiewicz, Karol Ira (Jhon Orozco Ortega - 75'). Trener: Przemysław Zajęć.	
KKP Polonia 1908 Marcinki Kępno	2 (1)
LKS Dąbroczanka Pępowa	3 (1)
Bramki: 1:0 Dawid Sibiński - 27', 1:1 Fryderyk Kokot - 36', 2:1 Maksym Tysmbal - 48', 2:2 Mateusz Wachowiak - 61', 2:3 Damian Leciej - 89'.	
Polonia: Kamil Szymczak – Jakub Jaszczyski, Łukasz Śmiatcz, Bernard Fai Ndukong, Piotr Kubot, Piotr Zaremski (Piotr Ilski - 86'), Dawid Sibiński (Wojciech Kalus - 89'), Dawid Stępin, Wojciech Kucharzak (Jakub Górecki - 55'), Maksym Tysmbal, Edward Ndumbe (Stanisław Stankowiak - 72'). Trener: Kamil Kosut.	
LKS Zawisza Łęka Opatowska	2 (1)
KP Rawia Rawicz	1 (0)
Bramki: 1:0 Adrian Gawlik - 7', 1:1 Kamil Cugier - 52', 2:1 Adrian Gawlik - 90' (z karnego).	
Zawisza: Hubert Żłobiński – Jakub Strąk, Ivan Parkhomenko, Paweł Barczak, Damian Kaczmarek (Konrad Kosędka - 36'), Wojciech Drygas (Łukasz Nawrot - 55'), Kamil Jurasik (Mateusz Antczak - 55'), Borys Wawrzyniak, Maciej Osesiak (Łukasz Walczak - 65'), Adrian Gawlik, Paweł Baraniak (Piotr Cierlak - 65'). Trener: Janusz Luberda.	
LKS Wisła Borek Wlkp.	1 (1)
KKS 1925 II Kalisz	1 (0)
Bramki: 1:0 Maciej Grzemski - 7' (z karnego), 1:1 Wiktor Raczkowski - 62'.	
KKS Astra Krotoszyn	1 (0)
KP Victoria Ostrzeszów	0 (0)
Bramka: 1:0 Szymon Strączkowski - 87'.	
KLKS Zefka Kobyła Góra	1 (1)
MKS Kania Gostyń	0 (0)
Bramka: 1:0 Szymon Strączkowski - 20'.	
LZS Orzeł Kawęczyn	5 (2)
LZS Cielcza	0 (0)
Bramki: 1:0 Grzegorz Majda - 13', 2:0 Mateusz Rasiak - 16', 3:0 Krzysztof Krysztofiłowicz - 48', 4:0 Krzysztof Krysztofiłowicz - 50', 5:0 Szymon Izydorczyk - 64'.	
LZS Krobianka Krobia	3 (1)
LKS Piast Czekanów	2 (1)
Bramki: 0:1 Tomasz Mierzyński - 17', 1:1 Eryk Moryson - 21', 1:2 Tomasz Mierzyński - 77', 2:2 Edwin Marchewka - 81', 3:2 Wojciech Bzdęga - 85'.	
Najsukcesniejsi strzelcy	
2	Piotr Galusiak (Wisła Borek Wlkp.)
2	Dawid Sibiński (Polonia Kępno)
2	Adrian Gawlik (Zawisza Łęka O.)
2	Krzysztof Krysztofiłowicz (Orzeł Kawęczyn)
2	Filip Latusek (Zawisza Łęka O.)
2	Fabian Markowski (Zefka Kobyła Góra)
2	Dariusz Małecki (GKS Jaraczewo)
2	Tomasz Mierzyński (Piast Czekanów)
Program 3. kolejki	
Sobota, 24 sierpnia 2024 roku	
15:00	Rawia Rawicz – Astra Krotoszyn
17:00	Kania Gostyń – Wisła Borek Wlkp.
17:00	LKS Jankowy – Krobianka Krobia
17:00	Dąbroczanka – Orzeł Kawęczyn
Niedziela, 25 sierpnia 2024 roku	
11:00	KKS II Kalisz – GKS Jaraczewo
11:00	Victoria Ostrzeszów – Zefka Kobyła Góra
11:00	Piast Czekanów – Polonia Kępno
11:00	LZS Cielcza – Zawisza Łęka O.



**Piłka nożna >>> W najbliższą środę rozegrane zostaną spotkania w ramach trzeciej rundy Pucharu Polski w strefie kaliskiej. W kolejnym etapie do rywalizacji dołączą drużyny z klasy okręgowej oraz piątej ligi**

# Rozlosowano kolejne rundy rozgrywek Pucharu Tysiąca Drużyn

Pod koniec sierpnia rozegrane zostaną 4 spotkania trzeciej rundy Pucharu Polski w strefie kaliskiej. W kolejnej rundzie do gry wkroczą zespoły reprezentujące klasę okręgową oraz piątą ligę. W ubiegłym tygodniu w siedzibie Wielkopolskiego Związku Piłki Nożnej rozlosowano drabinkę pary dwóch najbliższych etapów strefowej rywalizacji.

W grze o czwartą rundę Pucharu Polski w strefie kaliskiej pozostały dwa zespoły reprezentujące powiat kępiński. Mowa o LZS-ie Mikorzyn i Victorii Laski, które 28 sierpnia zagrają ze sobą o przepustkę do kolejnej rundy. A jest o co grać, bo zwycięzca tej pary w kolejnym etapie otrzyma wolny los. W trzeciej rundzie o awans zagrają jeszcze rezerwy Ostrovii 1909 Ostrow Wielkopolski z Masovią Kra-

szewice, Czarni Dobrzyca z Piastem Kobylin oraz KS Rogaszyce z Błękitnymi-Sparta Kotlin. Wolny los na tym etapie otrzymały rezerwy Zefki Kobyła Góra. Czwarta runda etapu strefowego (1/16 finału) zostanie rozegrana na początku września. Do gry wkraczą zespoły reprezentujące klasę okręgową oraz piątą ligę. Dwóch naszych piątoligowców czekają spotkania wyjazdowe. LKS Jan-

kowy zagra z Zielonymi Koźminek, a Zawisza Łęka Opatowska z Lasem Kuczków. Domowe spotkanie rozegra Polonia 1908 Marcinki Kępno, która zmierzy się z Victorią Ostrzeszów. Pucharowe derby czekają kibiców w Opatowie, gdzie tamtejszy Płomień o awans zagra z KP Słupia. Na własnym boisku powalczy jeszcze Sokół Bralin, którego czeka starcie z piątoligowym GKS-em Jaraczewo. **BAS**

Program 3. rundy		Ostrovia II Ostrow/Masovia Kraszewice ...- Stal Pleszew	
Środa, 28 sierpnia 2024 roku		Sokół Bralin .....	
LZS Mikorzyn .....	- Victoria Laski	Las Kuczków .....	- Zawisza Łęka Opatowska
Ostrovia II Ostrow .....	- Masovia Kraszewice	Lilia Mikstat .....	- Astra Krotoszyn
Czarni Dobrzyca .....	- Piast Kobylin	Czarni Wierzbno .....	- Odolanovia Odolanów
KS Rogaszyce .....	- Błękitni-Sparta Kotlin	Barycz Janków P. ....	- Zefka Kobyła Góra
Zefka II Kobyła Góra .....	- wolny los	Czarni Dobrzyca/Piast Kobylin ...	- Zefka II Kobyła Góra/KS Rogaszyce/Błękitni ....
Program 4. rundy		Pogoń II Nowe Skalmierzyce .....	- GKS Żerków
Polonia Kępno .....	- Victoria Ostrzeszów	LZS Cielcza .....	- Piast Czekanów
Zieloni Koźminek .....	- LKS Jankowy	Ogniwo Łąkociny ...	- Biały Orzeł Koźmin Wlkp.
Huragan Szczury .....	- KKS II Kalisz	CKS Zbiersk .....	- wolny los
Płomień Opatów .....	- KP Słupia	LZS Mikorzyn/Victoria Laski .....	- wolny los

## PROTON KLASA A GRUPA 9

### SEZON 2024/2025

### RUNDA JESIENNA 2024

#### 1. KOLEJKA

15 sierpnia 2024 roku - czwartek

11:00 ..... LKS MASOVIA Kraszewice - LKS OLIMPIA Brzeziny ..... 6:3

17 sierpnia 2024 roku - sobota

11:00 ..... LZS PELIKAN Grabów - GKS Trzcínica ..... 2:0

14:00 ..... LZS Doruchów - LKS Godziesze 1966 ..... 2:1

16:00 ..... LZS VICTORIA Laski - LZS Czajków ..... 1:1

17:00 ..... KS PELIKAN Nowy Karolew - LZS POGÓN Trębaczów ..... 1:3

18 sierpnia 2024 roku - niedziela

11:00 ..... KS PROSNA Kalisz - GKS ORZEŁ Mroczeń ..... 4:2

KS Opatówek ..... - PAUZA

#### 2. KOLEJKA

24 sierpnia 2024 roku - sobota

14:00 ..... KS Opatówek - LZS Doruchów ..... :

15:00 ..... LZS Czajków - LKS MASOVIA Kraszewice ..... :

25 sierpnia 2024 roku - niedziela

11:00 ..... LZS POGÓN Trębaczów - LZS PELIKAN Grabów ..... :

11:00 ..... LKS Godziesze 1966 - KS PELIKAN Nowy Karolew ..... :

11:00 ..... LKS OLIMPIA Brzeziny - KS PROSNA Kalisz ..... :

14:00 ..... GKS Trzcínica - LZS VICTORIA Laski ..... :

GKS ORZEŁ Mroczeń ..... - PAUZA

#### 3. KOLEJKA

31 sierpnia 2024 roku - sobota

16:00 ..... GKS ORZEŁ Mroczeń - LKS OLIMPIA Brzeziny ..... :

16:00 ..... LZS VICTORIA Laski - LZS POGÓN Trębaczów ..... :

1 września 2024 roku - niedziela

11:00 ..... LZS PELIKAN Grabów - LKS Godziesze 1966 ..... :

11:00 ..... KS PROSNA Kalisz - LZS Czajków ..... :

15:00 ..... KS PELIKAN Nowy Karolew - KS Opatówek ..... :

15:00 ..... LKS MASOVIA Kraszewice - GKS Trzcínica ..... :

LZS Doruchów ..... - PAUZA

#### 4. KOLEJKA

6 września 2024 roku - piątek

18:30 ..... LKS Godziesze 1966 - LZS VICTORIA Laski ..... :

7 września 2024 roku - sobota

..... LZS Czajków - GKS ORZEŁ Mroczeń ..... :

11:00 ..... LZS Doruchów - KS PELIKAN Nowy Karolew ..... :

14:00 ..... KS Opatówek - LZS PELIKAN Grabów ..... :

8 września 2024 roku - niedziela

11:00 ..... LZS POGÓN Trębaczów - LKS MASOVIA Kraszewice ..... :

16:00 ..... GKS Trzcínica - KS PROSNA Kalisz ..... :

LKS OLIMPIA Brzeziny ..... - PAUZA

#### 5. KOLEJKA

14 września 2024 roku - sobota

..... LZS PELIKAN Grabów - LZS Doruchów ..... :

..... GKS ORZEŁ Mroczeń - GKS Trzcínica ..... :

..... LKS OLIMPIA Brzeziny - LZS Czajków ..... :

16:00 ..... LZS VICTORIA Laski - KS Opatówek ..... :

15 września 2024 roku - niedziela

11:00 ..... KS PROSNA Kalisz - LZS POGÓN Trębaczów ..... :

15:00 ..... LKS MASOVIA Kraszewice - LKS Godziesze 1966 ..... :

KS PELIKAN Nowy Karolew ..... - PAUZA

#### 6. KOLEJKA

21 września 2024 roku - sobota

..... LKS Godziesze 1966 - KS PROSNA Kalisz ..... :

..... GKS Trzcínica - LKS OLIMPIA Brzeziny ..... :

..... KS PELIKAN Nowy Karolew - LZS PELIKAN Grabów ..... :

14:00 ..... KS Opatówek - LKS MASOVIA Kraszewice ..... :

15:00 ..... LZS Doruchów - LZS VICTORIA Laski ..... :

22 września 2024 roku - niedziela

11:00 ..... LZS POGÓN Trębaczów - GKS ORZEŁ Mroczeń ..... :

LZS Czajków ..... - PAUZA

#### 7. KOLEJKA

27 września 2024 roku - piątek

18:00 ..... GKS ORZEŁ Mroczeń - LKS Godziesze 1966 ..... :

28 września 2024 roku - sobota

..... LKS OLIMPIA Brzeziny - LZS POGÓN Trębaczów ..... :

..... LZS Czajków - GKS Trzcínica ..... :

16:00 ..... LZS VICTORIA Laski - KS PELIKAN Nowy Karolew ..... :

29 września 2024 roku - niedziela

11:00 ..... KS PROSNA Kalisz - KS Opatówek ..... :

15:00 ..... LKS MASOVIA Kraszewice - LZS Doruchów ..... :

LZS PELIKAN Grabów ..... - PAUZA

#### 8. KOLEJKA

5 października 2024 roku - sobota

..... LZS PELIKAN Grabów - LZS VICTORIA Laski ..... :

..... LZS Doruchów - KS PROSNA Kalisz ..... :

..... LKS Godziesze 1966 - LKS OLIMPIA Brzeziny ..... :

..... KS PELIKAN Nowy Karolew - LKS MASOVIA Kraszewice ..... :

14:00 ..... KS Opatówek - GKS ORZEŁ Mroczeń ..... :

6 października 2024 roku - niedziela

11:00 ..... LZS POGÓN Trębaczów - LZS Czajków ..... :

GKS Trzcínica ..... - PAUZA

#### 9. KOLEJKA

12 października 2024 roku - sobota

..... GKS ORZEŁ Mroczeń - LZS Doruchów ..... :

..... LKS OLIMPIA Brzeziny - KS Opatówek ..... :

..... GKS Trzcínica - LZS POGÓN Trębaczów ..... :

..... LZS Czajków - LKS Godziesze 1966 ..... :

13 października 2024 roku - niedziela

11:00 ..... KS PROSNA Kalisz - KS PELIKAN Nowy Karolew ..... :

15:00 ..... LKS MASOVIA Kraszewice - LZS PELIKAN Grabów ..... :

LZS VICTORIA Laski ..... - PAUZA

#### 10. KOLEJKA

19 października 2024 roku - sobota

..... LZS PELIKAN Grabów - KS PROSNA Kalisz ..... :

..... LZS Doruchów - LKS OLIMPIA Brzeziny ..... :

..... KS PELIKAN Nowy Karolew - GKS ORZEŁ Mroczeń ..... :

..... LKS Godziesze 1966 - GKS Trzcínica ..... :

14:00 ..... KS Opatówek - LZS Czajków ..... :

16:00 ..... LZS VICTORIA Laski - LKS MASOVIA Kraszewice ..... :

LZS POGÓN Trębaczów ..... - PAUZA

#### 11. KOLEJKA

26 października 2024 roku - sobota

..... LZS Czajków - LZS Doruchów ..... :

..... LKS OLIMPIA Brzeziny - KS PELIKAN Nowy Karolew ..... :

..... GKS Trzcínica - KS Opatówek ..... :

..... GKS ORZEŁ Mroczeń - LZS PELIKAN Grabów ..... :

27 października 2024 roku - niedziela

11:00 ..... KS PROSNA Kalisz - LZS VICTORIA Laski ..... :

11:00 ..... LZS POGÓN Trębaczów - LKS Godziesze 1966 ..... :

LKS MASOVIA Kraszewice ..... - PAUZA

#### 12. KOLEJKA

2 listopada 2024 roku - sobota

..... LZS Doruchów - GKS Trzcínica ..... :

..... KS PELIKAN Nowy Karolew - LZS Czajków ..... :

..... LZS PELIKAN Grabów - LKS OLIMPIA Brzeziny ..... :

..... KS Opatówek - LZS POGÓN Trębaczów ..... :

16:00 ..... LZS VICTORIA Laski - GKS ORZEŁ Mroczeń ..... :

3 listopada 2024 roku - niedziela

14:00 ..... LKS MASOVIA Kraszewice - KS PROSNA Kalisz ..... :

LKS Godziesze 1966 ..... - PAUZA

#### 13. KOLEJKA

9 listopada 2024 roku - sobota

..... LKS Godziesze 1966 - KS Opatówek ..... :

..... LZS Czajków - LZS PELIKAN Grabów ..... :

..... GKS ORZEŁ Mroczeń - LKS MASOVIA Kraszewice ..... :

..... GKS Trzcínica - KS PELIKAN Nowy Karolew ..... :

..... LKS OLIMPIA Brzeziny - LZS VICTORIA Laski ..... :

10 listopada 2024 roku - niedziela

11:00 ..... LZS POGÓN Trębaczów - LZS Doruchów ..... :

KS PROSNA Kalisz ..... - PAUZA

UWAGA: W trakcie trwania rundy jesiennej terminy spotkań mogą ulec zmianie.



W gminie zostanie zmodernizowane oświetlenie uliczne

## Modernizacja oświetlenia

Tu będzie nowe oświetlenie



Wójt gminy Trzcinica **Grzegorz Hadzik** zawarł umowę ze Spółką Oświetlenie Uliczne i Drogowe Sp. z o.o. w Kaliszu. - *Wartość wkładu pieniężnego Gminy Trzcinica to 30 000 zł. Środki te zostaną przekazane na kolejne modernizacje oświetlenia oraz posługę, razem ze środkami spółki Oświetlenie Uliczne i Drogowe w Kaliszu, do wykonania pierwszego etapu oświetlenia nowej części Osiedla Nowego w Laskach* – informuje wójt. Działania te są uzupełnieniem głównego zadania w ramach Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych Edycja 9RP, czyli wymiany 100 nieenergooszczędnych opraw oświetleniowych na energooszczędne oprawy oświetleniowe, gwarantujące możliwość zdalnego sterowania oraz posiadające certyfikaty: ENEC,

ENEC+, ZD4i. Przewidywana wartość inwestycji to 190 000 zł, w tym 152 000 zł, czyli 80%, pochodzi z dofinansowania. Obecnie finalizowany jest przetarg, realizowany w imieniu Gminy Trzcinica przez Oświetlenie Uliczne i Drogowe Sp. z o.o. w Kaliszu. Ponadto dobiegają końca prace dotyczące opracowania dokumentacji projektowej przez Spółkę Oświetlenie Uliczne i Drogowe w Kaliszu: pierwsza – dotycząca linii oświetlenia ulicznego w miejscowości Laski, Os. Nowe, druga – dotycząca linii oświetlenia ulicznego przy drodze Trzcinica-Granice, trzecia – dotycząca linii oświetlenia ulicznego w miejscowości Trzcinica, ul. Poczta-Kolejowa-Spokojna-Kościelna. Środki na opracowanie powyższej dokumentacji pochodzą z budżetu Gminy Trzcinica. **Oprac. m**



**Drodzy Czytelnicy,**  
„Tygodnik Kępiński” można znaleźć także w internecie.  
Serdecznie zapraszamy na stronę  
[www.tygodnikkepinski.pl](http://www.tygodnikkepinski.pl) oraz na Facebook  
pod adres [www.facebook.com/tygodnikkepinski](https://www.facebook.com/tygodnikkepinski)

## GŁOS TRZCINICY sierpień 2024, nr 34 (1352)

Gminna Biblioteka Publiczna w Trzcincicy oraz Filia Biblioteczna w Laskach zakończyły realizację cyklu warsztatów kulturalno-edukacyjnych dla dzieci, realizowanych w ramach projektu pn. „Brata ratować trzeba – o ludzkich wyborach w obliczu zagłady”. Zadanie jest współfinansowane ze środków darowizny otrzymanej od Fundacji LOTTO im. Haliny Kopackiej. Honorowy patronat nad projektem objął wójt gminy Trzcinica Grzegorz Hadzik



## Promują chrześcijańskie wartości

Od lipca do sierpnia br. w Gminnej Bibliotece Publicznej w Trzcincicy oraz Filii Bibliotecznej w Laskach odbywały się warsztaty kulturalno-edukacyjne dla dzieci z terenu gminy (5 spotkań w trzcincickiej księżnicy i

tolerancja, miłość, życzliwość, empatia, przyjaźń itp. Podczas spotkań były organizowane różnorodne quizy dla dzieci, a zwycięzcy otrzymali nagrody rzeczowe w postaci zestawów plastycznych. Obowiązkowym punktem

je prace wykonując m.in. z kartonów, plasteliny, kolorowych papierów, bibuły, krepiny oraz z różnych materiałów dekoracyjnych, a także: farb, pasteli, pisaków i kredek. Powstały wspaniałe prace: domki przypominające domostwa mieszkańców Podkarpacia z dwudziestolecia międzywojennego, postacie w polskich strojach ludowych, wieńce na drzwi, świeczki z serduszkami, drzewka dobroci, bransoletki, obrazy tolerancji, serca na dłoni, czy wianki z serc. Na zakończenie zajęć uczestnikom były rozdawane słodkie upominki, które zabierali ze sobą do domu. Prace, będące pokłosiem warsztatów artystycznych, można podziwiać na wystawie w Gminnej Bibliotece Publicznej w Trzcincicy oraz Filii Bibliotecznej w Laskach.

Warsztaty zostały przygotowane oraz przeprowadzone przez dyrektorkę biblioteki **Renatę Gość** oraz pracownika **Marię Tomalik**, natomiast w filii bibliotecznej – przez młodszego bibliotekarza **Annę Kurek**.

**Oprac. m**



Dzieci chętnie uczestniczyły w warsztatach

5 w bibliotece filialnej). Zajęcia były połączone z głośnym czytaniem i omówieniem z dziećmi wybranego utworu literackiego, nawiązującego do uniwersalnych wartości, jakie prezentowała rodzina Ulmów, takich jak:

każdego spotkania były zajęcia warsztatowe, podczas których uczestnicy tworzyli prace artystyczne, nawiązujące tematyką do omawianej wartości. W trakcie zajęć uczestnicy poznali różnorodne techniki plastyczne, swo-

W Trzcincicy odbył się turniej koszykówki



## Turniej koszykówki – streetball

Na boisku Orlik w Trzcincicy odbył się kolejny turniej koszykówki – streetball, którego organizatorami byli: **Adam Żłobiński** i **Kamil Piędzioch**. Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy, a zwycięzcy medale. Pierwsze miejsce zajął duet: **Igor Kominek** i **Piotr Ceglarzski**, drugie – **Nikola Grygier** i **Oliwia Parzonka**, a trzecie – **Szymon Uszycki** i **Leon Przybyła**.

Organizatorzy gratulują uczestnikom i zapraszają do udziału w kolejnych rozgrywkach. **Oprac. m**



W czasie turnieju koszykówki



## WIEŚCI ZNAD POMIANKI sierpień 2024, nr 33 (1174)

1 sierpnia 2024 r. w Filii Bibliotecznej w Łęce Opatowskiej odbyły się kolejne wakacyjne zajęcia z dziećmi



## W bibliotece fajnie jest...

Tematem spotkania były, oczywiście, wakacje. Tradycyjną częścią zajęć było głośne czytanie. Tym razem była to historyjka o Martusi pt: „Martusia nad brzegiem rzeki”, którą napisał **Couronne Pierre**. Dodatkowymi atrakcjami, które urozmaiciły dzieciom wizytę w bibliotece, były: zabawy klockami Lego, zabawy ruchowe na świeżym powietrzu oraz prace plastyczne. Tym razem dzieci ozdobiły słoiki za pomocą techniki decoupage. Prace te będą pełniły funkcję pojemniczków na wakacyjne

pamiętki i wspomnienia.

- *Wakacyjne spotkanie tradycyjnie przebiegło w przyjaznej atmosferze, a uczestnicy opuszczali bibliotekę z uśmiechem na twarzy* – zauważyła dyrektorka biblioteki.

Oprac. m



Dzieci z radością uczestniczyły w zajęciach

9 sierpnia 2024 r. na kompleksie boisk sportowych „Orlik” w Siemianicach odbyły się „Gry i zabawy na Orliku”

## Gry i zabawy na „Orliku”

Gry i zabawy rozpoczęły się wspólną rozgrzewką uczestników, poprowadzoną przez animatora. Dzieci chętnie uczestniczyły w różnych dyscyplinach sportowych, takich jak piłka nożna czy koszykówka. Dużym zainteresowaniem cieszył się dmuchanie oraz rywalizacja w „przejściu pod tyczką”. Każdy uczestnik otrzymał słodki upominek i nagrodę.

Dla wszystkich dzieci była to idealna okazja, by dobrze się bawić, spędzić czas na świeżym powietrzu oraz w gronie swoich rówieśników.

Organizatorem wydarzenia był animator sportu **Przemysław Hendrys** oraz Urząd Gminy Łęka Opatowska.

Oprac. m



## GMINA

Wypadek przy pracach leśnych w Mariance Siemieńskiej

## Mężczyzna przygnieciony przez drzewo. Lądował śmigłowiec LPR



Mężczyznę do szpitala zabrał śmigłowiec LPR. Fot. KP PSP Kępno

16 sierpnia br., tuż przed godziną 8.00, do Stanowiska Kierowania Komendanta Powiatowego Państwowej Straży Pożarnej w Kępnie wpłynęło zgłoszenie o wypadku podczas wykonywania prac leśnych w Mariance Siemieńskiej. Na miejsce zdarzenia zadysponowano zastępy z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Kępnie, OSP Siemianice, OSP Opatów i OSP Łęka Opatowska.

Po dotarciu stwierdzono, że poszkodowana została jedna osoba. - *Działania strażaków polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia*

oraz udzieleniu kwalifikowanej pierwszej pomocy poszkodowanemu mężczyźnie do czasu przybycia na miejsce zdarzenia Zespołu Ratownictwa Medycznego. Ratownicy medyczni, po przebadaniu poszkodowanego, podjęli decyzję o jego transporcie do szpitala. W dalszej fazie strażacy pomogli w przetransportowaniu mężczyzny do karetki oraz zabezpieczeniu lądowiska dla śmigłowca Lotniczego Pogotowia Ratunkowego – relacjonuje oficer prasowy KP PSP Kępno, st. kpt. Paweł Michalski.

Oprac. KR

Podczas akcji ratowniczej. Fot. OSP Siemianice



Nieustąpienie pierwszeństwa przejazdu było powodem kolizji w Łęce Opatowskiej. Sprawczyni miała ponad 3 promile alkoholu w wydychanym powietrzu

## Nie ustąpiła pierwszeństwa. Miała 3 promile alkoholu

8 sierpnia br., kilka minut po godzinie 19.00, dyżurny Komendy Powiatowej Policji w Kępnie został poinformowany o kolizji dwóch pojazdów osobowych, do której doszło na ul. Słonecznej w Łęce Opatowskiej.

Policjanci Wydziału Ruchu Drogowego, którzy udali się na miejsce zdarzenia, ustalili, że 41-letnia kobieta mieszkanka gminy Łęka Opatowska, kierując samochodem osobowym marki Citroen, nie ustąpiła pierwszeństwa przejazdu i doprowadziła do zderzenia z prawidłowo

poruszającym się samochodem marki Peugeot, którego kierowcą była 50-letnia mieszkanka Gliwic. Na szczęście kierowcom oraz pasażerom nic się nie stało.

Jak się okazało, sprawczyni była nietrzeźwa – w wydychanym powietrzu miała 3,1 promila alkoholu. Została zatrzymana i po wytrzeźwieniu zostaną jej przedstawione zarzuty kierowania pojazdem mechanicznym w stanie nietrzeźwości oraz spowodowania zagrożenia w ruchu drogowym.

Oprac. KR





Kępno, dnia 16 sierpnia 2024 r.

# BURMISTRZ MIASTA I GMINY KĘPNO

## OGŁOSZENIE

**o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego Gminy Kępno w obrębach ewidencyjnych: Kierzno, Olszowa, Ostrówiec-Myjomice, Świba oraz o przystąpieniu do przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dotyczącej w/w projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego**

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jedn. Dz. U. z 2023 r. poz. 977 ze zm.) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jedn. Dz. U. z 2023 r. poz. 1094 ze zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Kępnie uchwały Nr LVI/396/2022 z dnia 13 grudnia 2022 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia mpzp Gminy Kępno w obrębach ewidencyjnych: Kierzno, Olszowa, Ostrówiec-Myjomice, Świba.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wym. planu miejscowego. Jednocześnie w związku z postępowaniem w sprawie strategicznej oceny na środowisko informuję, że zainteresowani mogą składać wnioski do prognozy oddziaływania na środowisko wyżej wym. planu miejscowego.

Wnioski należy składać na piśmie w Urzędzie Miasta i Gminy Kępno, ul. Ratuszowa 1, 63-600 Kępno lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej poprzez pocztę elektroniczną na adres: [kepno@um.kepno.pl](mailto:kepno@um.kepno.pl) lub za pomocą platformy ePUAP, w terminie do dnia **20 września 2024 roku**.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

W związku z ogłoszeniem o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Kępno w obrębach ewidencyjnych Kierzno, Olszowa, Ostrówiec-Myjomice, Świba, na podstawie art. 17 a Ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2023 r. poz. 977 z późn. zm.) Burmistrz Miasta i Gminy Kępno informuje:

### KLAUZULA INFORMACYJNA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

W związku z realizacją wymogów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych „RODO”), informujemy o zasadach przetwarzania Pani/Pana danych osobowych oraz o przysługujących Pani/Panu prawach z tym związanych.

- 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych przetwarzanych w Urzędzie Miasta i Gminy Kępno jest: Burmistrz Miasta i Gminy Kępno, ul. Ratuszowa 1, 63-600 Kępno.
- 2) Jeśli ma Pani/Pan pytania dotyczące sposobu i zakresu przetwarzania Pani/Pana danych osobowych w zakresie działania Urzędu Miasta i Gminy Kępno, a także przysługujących Pani/Panu uprawnień, może Pani/Pan skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych w Urzędzie Miasta i Gminy Kępno za pomocą adresu [zofia.subiak@um.kepno.pl](mailto:zofia.subiak@um.kepno.pl)
- 3) Administrator danych osobowych – Burmistrz Miasta i Gminy Kępno – przetwarza Pani/Pana dane osobowe na podstawie obowiązujących przepisów prawa, tj.: Ustawa z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2022 r. poz. 503 z późn. zm.) oraz na podstawie udzielonej zgody.
- 4) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane są w celu/celach wypełnienia obowiązków prawnych ciążących na Mieście i Gminie Kępno, tj. realizacji partycypacji społecznej w procesie planistycznym, zgodnie z przepisami ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym lub jest to niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym albo w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej Administratorowi. W przypadku danych, których obowiązek podania nie wynika z przepisu prawa, Pani/Pana dane osobowe przetwarzane są na podstawie zgody - w celu wynikającym z treści tej zgody.
- 5) W związku z przetwarzaniem danych w celach, o których mowa w pkt 4, odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być:
  - a) organy władzy publicznej oraz podmioty wykonujące zadania publiczne lub działające na zlecenie organów władzy publicznej, w zakresie i w celach, które wynikają z przepisów powszechnie obowiązującego prawa;
  - b) podmioty, które na podstawie przepisów prawa bądź stosownych umów podpisanych z Miastem i Gminą Kępno przetwarzają dane osobowe dla których Administratorem jest Burmistrz Miasta i Gminy Kępno.
- 6) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres trwania prowadzonej procedury planistycznej tj. okres niezbędny do realizacji celów określonych w pkt 4 lub do momentu odwołania zgody, gdy dane są przetwarzane na jej podstawie, a po tym czasie przez okres oraz w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa, w szczególności ze względu na cele archiwalne w interesie publicznym, cele badań naukowych lub historycznych lub cele statystyczne.
- 7) W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych przysługują Pani/Panu następujące uprawnienia:
  - a) prawo dostępu do danych osobowych, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych;
  - b) prawo do żądania sprostowania (poprawiania) danych osobowych – w przypadku, gdy dane są nieprawidłowe lub niekompletne;
  - c) prawo do żądania usunięcia danych osobowych (tzw. prawo do bycia zapomnianym), w przypadku, gdy:
    - dane nie są już niezbędne do celów, dla których były zebrane lub w inny sposób przetwarzane,
    - nie ma podstawy prawnej do przetwarzania danych osobowych,
    - osoba, której dane dotyczą, wnosi sprzeciw wobec ich przetwarzania i nie występują nadrzędne prawnie uzasadnione podstawy przetwarzania,
    - dane osobowe przetwarzane są niezgodnie z prawem,
    - dane osobowe muszą być usunięte w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisów prawa;
  - d) prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych – w przypadku, gdy:
    - osoba, której dane dotyczą kwestionuje prawidłowość danych osobowych,
    - przetwarzanie danych jest niezgodne z prawem, a osoba, której dane dotyczą, sprzeciwia się usunięciu danych, żądając w zamian ich ograniczenia,
    - Administrator nie potrzebuje już danych dla swoich celów, ale osoba, której dane dotyczą, potrzebuje ich do ustalenia, obrony lub dochodzenia roszczeń,
    - osoba, której dane dotyczą, wniosła sprzeciw wobec przetwarzania danych, do czasu ustalenia czy prawnie uzasadnione podstawy po stronie Administratora są nadrzędne wobec podstawy sprzeciwu;
  - e) prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych – w przypadku, gdy łącznie spełnione są następujące przesłanki:
    - zaistnieją przyczyny związane z Pani/Pana szczególną sytuacją,
    - dane przetwarzane są w celu wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej Administratorowi, z wyjątkiem sytuacji, w której Administrator wykaże istnienie ważnych prawnie uzasadnionych podstaw do przetwarzania danych osobowych, nadrzędnych wobec interesów, praw i wolności osoby, której dane dotyczą, lub podstaw do ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń;
  - f) prawo do przenoszenia danych – w stosunku do danych przetwarzanych na podstawie zgody, w przypadku, gdy ich przetwarzanie odbywa się w sposób zautomatyzowany.
- 8) W stosunku do danych przetwarzanych na podstawie zgody przysługuje Pani/Panu prawo do cofnięcia udzielonej zgody w dowolnym momencie. Cofnięcie to nie ma wpływu na zgodność przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem, z obowiązującym prawem.
- 9) W przypadku powzięcia informacji o niezgodnym z prawem przetwarzaniu w Urzędzie Miasta i Gminy Kępno Pani/Pana danych osobowych, przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego właściwego w sprawach ochrony danych osobowych – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
- 10) Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest obowiązkowe, w zakresie w jakim przesłankę przetwarzania danych osobowych stanowi przepis prawa. W pozostałych przypadkach podanie przez Panią/Pana danych osobowych ma charakter dobrowolny.
- 11) Pani/Pana dane mogą być przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą profilowane.

**BURMISTRZ MIASTA I GMINY KĘPNO**  
/-/ mgr inż. Piotr Psikus

### UWAGA, UWAGA, UWAGA...

Drodzy Czytelnicy! Jeżeli chcielibyście na łamach naszego tygodnika wyjaśnić nurtującą Was sprawę, zgłosić problem czy uwagę, jesteśmy do Państwa dyspozycji. Przypominamy, iż w redakcji „Tygodnika Kępińskiego” przez cały tydzień od 9.00 do 16.00 dziennikarze pełnią dyżur telefoniczny. Z chęcią wysłuchamy wszystkich informacji na tematy związane z Ziemią Kępińską i być może uda się nam wyjaśnić najbardziej bulwersujące sprawy.

**Telefon: (62) 78 29 284.**



**Anastasiia Khrominska**  
Usługi poprawki krawieckie

### Kontakt:

Tel: 732 443 191  
Kępno, Kościuszki 14





Kępno, dnia 14 sierpnia 2024 r.

BURMISTRZ MIASTA I GMINY KĘPNO

OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego Gminy Kępno w obrębach ewidencyjnych: Domanin, Kierzenko, Mechnice, Mikorzyn oraz o przystąpieniu do przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dotyczącej w/w projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jedn. Dz. U. z 2023 r. poz. 977 ze zm.) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jedn. Dz. U. z 2023 r. poz. 1094 ze zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Kępnie uchwały Nr LVI/397/2022 z dnia 13 grudnia 2022 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia mpzp Gminy Kępno w obrębach ewidencyjnych: Domanin, Kierzenko, Mechnice, Mikorzyn.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wym. planu miejscowego. Jednocześnie w związku z postępowaniem w sprawie strategicznej oceny na środowisko informuję, że zainteresowani mogą składać wnioski do prognozy oddziaływania na środowisko wyżej wym. planu miejscowego.

Wnioski należy składać na piśmie w Urzędzie Miasta i Gminy Kępno, ul. Ratuszowa 1, 63-600 Kępno lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej poprzez pocztę elektroniczną na adres: [kepno@um.kepno.pl](mailto:kepno@um.kepno.pl) lub za pomocą platformy ePUAP, w terminie do dnia 20 września 2024 roku.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

W związku z ogłoszeniem o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Kępno w obrębach ewidencyjnych: Domanin, Kierzenko, Mechnice, Mikorzyn, na podstawie art. 17 a Ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2022 r. poz. 503 z późn. zm.) Burmistrz Miasta i Gminy Kępno informuje:

KLAUZULA INFORMACYJNA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

W związku z realizacją wymogów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych „RODO”), informujemy o zasadach przetwarzania Pani/Pana danych osobowych oraz o przysługujących Pani/Panu prawach z tym związanych.

- Administratorem Pani/Pana danych osobowych przetwarzanych w Urzędzie Miasta i Gminy Kępno jest: Burmistrz Miasta i Gminy Kępno, ul. Ratuszowa 1, 63-600 Kępno.
- Jeśli ma Pani/Pan pytania dotyczące sposobu i zakresu przetwarzania Pani/Pana danych osobowych w zakresie działania Urzędu Miasta i Gminy Kępno, a także przysługujących Pani/Panu uprawnień, może Pani/Pan skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych w Urzędzie Miasta i Gminy Kępno za pomocą adresu [zofia.siubiak@um.kepno.pl](mailto:zofia.siubiak@um.kepno.pl)
- Administrator danych osobowych – Burmistrz Miasta i Gminy Kępno – przetwarza Pani/Pana dane osobowe na podstawie obowiązujących przepisów prawa, tj.: Ustawa z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2022 r. poz. 503 z późn. zm.) oraz na podstawie udzielonej zgody.
- Pani/Pana dane osobowe przetwarzane są w celu/celach wypełnienia obowiązków prawnych ciążyących na Mieście i Gminie Kępno, tj. realizacji partycypacji społecznej w procesie planistycznym, zgodnie z przepisami ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym lub jest to niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym albo w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej Administratorowi. W przypadku danych, których obowiązek podania nie wynika z przepisu prawa, Pani/Pana dane osobowe przetwarzane są na podstawie zgody – w celu wynikającym z treści tej zgody.
- W związku z przetwarzaniem danych w celach, o których mowa w pkt 4, odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być:
  - organy władzy publicznej oraz podmioty wykonujące zadania publiczne lub działające na zlecenie organów władzy publicznej, w zakresie i w celach, które wynikają z przepisów powszechnie obowiązującego prawa;
  - podmioty, które na podstawie przepisów prawa bądź stosownych umów podpisanych z Miastem i Gminą Kępno przetwarzają dane osobowe, dla których Administratorem jest Burmistrz Miasta i Gminy Kępno.
- Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres trwania prowadzonej procedury planistycznej tj. okres niezbędny do realizacji celów określonych w pkt 4 lub do momentu odwołania zgody, gdy dane są przetwarzane na jej podstawie, a po tym czasie przez okres oraz w zakresie wymaganych przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa, w szczególności ze względu na cele archiwalne w interesie publicznym, cele badań naukowych lub historycznych lub cele statystyczne.
- W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych przysługują Pani/Panu następujące uprawnienia:
  - prawo dostępu do danych osobowych, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych;
  - prawo do żądania sprostowania (poprawiania) danych osobowych – w przypadku, gdy dane są nieprawidłowe lub niekompletne;
  - prawo do żądania usunięcia danych osobowych (tzw. prawo do bycia zapomnianym), w przypadku, gdy:
    - dane nie są już niezbędne do celów, dla których były zebrane lub w inny sposób przetwarzane,
    - nie ma podstawy prawnej do przetwarzania danych osobowych,
    - osoba, której dane dotyczą, wnosi sprzeciw wobec ich przetwarzania i nie występują nadrzędne prawnie uzasadnione podstawy przetwarzania,
    - dane osobowe przetwarzane są niezgodnie z prawem,
    - dane osobowe muszą być usunięte w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisów prawa;
  - prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych – w przypadku, gdy:
    - osoba, której dane dotyczą kwestionuje prawidłowość danych osobowych,
    - przetwarzanie danych jest niezgodne z prawem, a osoba, której dane dotyczą, sprzeciwia się usunięciu danych, żądając w zamian ich ograniczenia,
    - Administrator nie potrzebuje już danych dla swoich celów, ale osoba, której dane dotyczą, potrzebuje ich do ustalenia, obrony lub dochodzenia roszczeń,
    - osoba, której dane dotyczą, wniosła sprzeciw wobec przetwarzania danych, do czasu ustalenia czy prawnie uzasadnione podstawy po stronie Administratora są nadrzędne wobec podstawy sprzeciwu;
  - prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych – w przypadku, gdy łącznie spełnione są następujące przesłanki:
    - zaistnieją przyczyny związane z Pani/Pana szczególną sytuacją,
    - dane przetwarzane są w celu wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej Administratorowi, z wyjątkiem sytuacji, w której Administrator wykaże istnienie ważnych prawnie uzasadnionych podstaw do przetwarzania danych osobowych, nadrzędnych wobec interesów, praw i wolności osoby, której dane dotyczą, lub podstaw do ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń;
  - prawo do przenoszenia danych – w stosunku do danych przetwarzanych na podstawie zgody, w przypadku, gdy ich przetwarzanie odbywa się w sposób zautomatyzowany.
- W stosunku do danych przetwarzanych na podstawie zgody przysługuje Pani/Panu prawo do cofnięcia udzielonej zgody w dowolnym momencie. Cofnięcie to nie ma wpływu na zgodność przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem, z obowiązującym prawem.
- W przypadku powzięcia informacji o niezgodnym z prawem przetwarzaniu w Urzędzie Miasta i Gminy Kępno Pani/Pana danych osobowych, przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego właściwego w sprawach ochrony danych osobowych – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
- Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest obowiązkowe, w zakresie w jakim przesłankę przetwarzania danych osobowych stanowi przepis prawa. W pozostałych przypadkach podanie przez Panią/Pana danych osobowych ma charakter dobrowolny.
- Pani/Pana dane mogą być przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą profilowane.

BURMISTRZ MIASTA I GMINY KĘPNO

/-/ mgr inż. Piotr Psikus

OGŁOSZENIA  
DROBNE  
PRZYJMUJEMY  
W REDAKCJI  
w godz. 9.00-16.00  
lub tel. 62 / 78 292 84

NIERUCHOMOŚCI KUPIĘ

Kupię łąkę, grunt rolny, nieużytki na terenie Kępna lub w pobliżu. Tel. 666 218 322. (TK 415/10/17)

Kupię grunt rolny w okolicach Kępna. Tel. 666 218 322. (TK 394/10/17)

NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM

SPRZEDAM DOM - BAŁDOWICE, GMINA KOBYLA GÓRA. Tel. 785 692 837. (TK 34/08/24)

Sprzedam działki budowlane - Mnichowice. Tel. 788 786 742. (TK 30/07/24)

SPRZEDAM BUDYNEK GOSPODARCZY W DOBRYM STANIE NA DZIAŁCE 17 ARÓW, WODA + PRĄD. TABOR WIELKI. Tel. 885 394 372. (TK 28/06/24)

NIERUCHOMOŚCI WYNAJMĘ

DO WYNAJĘCIA DOM - DWA POKOJE, GARAŻ PODPIWNICZONY. BRALIN. TEL. 503 797 987. (TK 31/08/24)

DO WYNAJĘCIA KAWALERKA W CENTRUM WROCŁAWIA - UMEBLOWANA. TEL. 603 653 203. (TK 26/06/24)

WYNAJMĘ/SPRZEDAM MIESZKANIE NA MARCINKOWSKIEGO 17, DWA POKOJE 34,62 M<sup>2</sup>+ PIWNICA. EMAIL [GOSPPIECH@YAHOO.COM](mailto:GOSPPIECH@YAHOO.COM).

MOTORYZACJA

Sprzedam części do poloneza. Tel. 601 563 074. (TK 22/04/24)

Sprzedam mercedesa 124, 2l, benzyna, LPG, rok 1993. Tel. 601 563 074. (TK 22/04/24)

PRACA I USŁUGI

Poszukuję opiekunki dla starszej pani w Kępnie. Tel. 730 116 991. (TK 29/07/24)

DOCIEPLANIE STROPODACHÓW, ŚCIAN I PODŁÓG POPRZECZ WDMUCHIWANIE WEŁNY MINERALNEJ I GRANULATU STYROPIANOWEGO LUB WTŁACZANIE PIANKI W MUR DOKANAŁOWO - WYCENA GRATIS. Tel. 503 930 817. (TK 116/03/17)

Remonty i wykończenia wnętrz. Tel. 509 543 677. (TK 1/01/20)

DORADZĘ I KOMPLEKSOWO PRZEPROWADZĘ PRZECZ PROCES POZYSKANIA I ROZLICZENIA DOFINANSOWANIA Z PROGRAMÓW: „CZyste Powietrze”, „Moje Ciepło”, „Mój Prąd” ORAZ ROZLICZENIU ULGI TERMOMODERNIZACYJNEJ. Tel. 660 614 794.

USŁUGI DEKARSKIE. Tel. 796 752 789.

ROLNICZE

Sprzedam byczki mięsne i jałówki. Tel. 693 258 228. (TK 5/01/24)

INNE

SAMOTNY EMERYT POSZUKUJE PANI (NAJLEPIEJ EMERYTKI) DO WSPÓLNEGO SPĘDZANIA CZASU. POSIADAM DOM I SAMOCHÓD. BRALIN. Tel. 793 253 357. (TK 32/08/24)

Tygodnik Kępiński 21 sierpnia 2024

13



## DYŻURY APTEK

1. Apteka „Przy Szpitalu” - 21.08.2024 r.,  
ul. Ks. P. Wawrzyniaka 48a, tel. 600 475 282.
2. Apteka „Pod Kasztanami” - 22.08.2024 r.,  
ul. Sienkiewicza 48, tel. (62) 78 248 02.
3. Apteka „Św. Marcina” - 23.08.2024 r.,  
ul. Wiosny Ludów 14, tel. (62) 59 890 24.
4. Apteka „Na Kopie” - 24.08.2024 r.,  
Os. Kopa 1, tel. (62) 78 223 70.
5. Apteka „Nowa” - 25.08.2024 r.,  
ul. Ks. P. Wawrzyniaka 38, tel. (62) 78 236 69.
6. Apteka „PRIMA” - 26.08.2024 r.,  
ul. Wrocławska 2, tel. (62) 78 14 211.
7. DOZ Apteka. Dbam o Zdrowie. Centrum - 27.08.2024 r.,  
ul. Broniewskiego 2a, tel. (62) 78 271 16.

## ONIKS P SERWIS

USŁUGI HYDRAULICZNE I BUDOWLANE  
Paweł Yevtushenko

- instalacje hydrauliczne, wodno-kanalizacyjne, CO, klimatyzacyjne, układanie glazury
- montaż rur stalowych,
- usługi spawalnicze

Tel. 574 692 401

FABRYKA MEBLI „PIASKI”  
Henryk KaczorowskiPIASKI  
SINCE 1989

ZATRUDNI

- OPERATORA LINII OKLEINUJĄCEJ
- PRACOWNIKÓW DO PRZYUCZENIA  
[ KOBIETY I MĘŻCZYZNI ]

informacje pod nr tel.: 691 023 776  
lub osobiście w siedzibie firmy  
Piaski 1C / 63-645 Łęka Opatowska

**KONSTAŁ PRODUCENT**

**GARAŻE Blaszane BRAMY Garażowe**  
**KOJCE dla Psów Wiaty Kontenery**

Najniższe **CENY**  
Transport i montaż  
**GRATIS** cały KRAJ  
Dogodne **RATY**  
Automatyka do bram!  
**www.konstal-garaze.pl**  
509-058-388 509-574-644 62-727-20-26  
62-586-07-83 61-812-54-69 61-415-26-96 65-619-34-15

**GARAŻE WZMOCNIONE**

Litery z pól z numeracją utworzą rozwiązanie, które należy nadesłać pod adresem:  
**„Tygodnika Kępińskiego” do 26 sierpnia 2024 r.**

Wszystkie rozwiązania wezmą udział w losowaniu książek ufundowanych przez wydawnictwa:  
„Znak”, „Zysk i S-ka”, „Czwarta Strona”, „Muza”, „Jaguar”, „Filia”, „Sonia Draga”, „Zaczytani”,  
„Marginesy”, „Novae Res”, „Szarpa Warszawska”, Wydawnictwo Poznańskie”, „Post Factum”,  
„Frajda”, „Wydawnictwo Agora”, „Akurat” i „Prószyński i S-ka”:

1. Marek Kozubal - „Milusha”,
2. Heather Morris - „Siostry pod...”,
3. Agnieszka Krawczyk - „Maja i leśna...”.

Za rozwiązanie krzyżówki nr 33 nagrody otrzymują:  
**Joanna Kowalczyk (Kępno),**  
**Marcek Pacyna (Kępno),**  
**Tomasz Zawada (Rychtal).**  
Uwaga! Nagrody należy odebrać w ciągu 7 dni.

## „Tygodnik Kępiński” proponuje



## Marek Kozubal - „Milusha”

Rok 2022. Polski geolog zostaje porwany w Iraku, a następnie przerzucony przez grupę bojowników szyickich do Iranu. Bojówka, za którą stoją irackie służby specjalne za jego uwolnienie żąda przekazania konkretnych typów uzbrojenia. Polskie służby wojskowe podejmują grę, aby w tajemnicy przed sojusznikami uwolnić zakładnika. Uczestniczy w tym Antoni Cydejko handlarz bronią związany w przeszłości z Wojskowymi Służbami Informacyjnymi. W sprawę angażuje się Milusha – agentka polskiego wywiadu, która szybko staje się celem polowania zabójców. Korupcja na szczytach władzy, manipulacja mediami, nagłe zwroty akcji i sensacyjne zakończenie, którego nikt się nie spodziewa!

Książka ukazała się nakładem wydawnictwa:

SKARPA  
WAR  
SZAW  
SKA

## Heather Morris - „Siostry pod wschodzącym słońcem”

Singapur, druga wojna światowa. Norah umieszcza swoją ośmioletnią córkę na statku płynącym do Australii, aby uchronić ją przed nadciągającą armią japońską. Norah zostaje, żeby opiekować się mężem i rodzicami, wiedząc, że może już nigdy nie zobaczyć dziecka. Pielęgniarka Nesta zaciągnęła się do opieki nad aliantami. Kiedy jednak 15 lutego 1942 roku Singapur przechodzi w ręce Japończyków, Nesta dołącza do przerażonych wojną ludzi, w tym załamanej Norah, którzy wchodzą na pokład statku handlowego. Zaledwie dwa dni później jednostka zostaje zbombardowana i zatopiona. Sporej grupie rozbitków, w której znajdują się Nesta i Norah, udaje się przedostać na odległą wyspę u wybrzeży Sumatry. Wkrótce pojmują ich Japończycy. Rozdzielają kobiety, mężczyzn i dzieci i wraz z setkami innych jeńców wysyłają do obozów położonych głęboko w dżungli. Panują tam przemoc i głód, a choroby zbierają obfite żniwo. Więźniowie, przenoszeni z obozu do obozu, walczą o przetrwanie. Norah i Nesta pomagają każdemu, kto tej pomocy potrzebuje, i odkrywają w sobie niezwykle pokłady odwagi, zaradności i determinacji.

Książka ukazała się nakładem wydawnictwa:

MARGINESY  
WYDAWNICTWO

## Agnieszka Krawczyk - „Maja i leśna przygoda”

Maja i jej przyjaciele wyjeżdżają na zieloną szkołę! Tuż przed wycieczką do klasy dołącza nowa koleżanka – Zosia. Na wyprawę jadą również ich starsi koledzy i dzieci zaczynają między sobą rywalizować. Celem podróży jest osada edukacyjna w stylu pradawnej słowiańskiej wioski. Tam można dowiedzieć się wiele o zwyczajach, wierzeniach i codziennym życiu Słowian. Szybko okazuje się, że zawód archeologa ma wiele wspólnego z pracą detektywa, a Maja i Ekipa Badaczy wpadają na trop! Czy znaleziona stara moneta to autentyczny skarb? A może wyszczerbiony dzbanek okaże się cenny? I czy zwykły pagórek to tak naprawdę kurhan, a odkryta kość może mieć związek ze szkieletem mamuta?

Książka ukazała się nakładem wydawnictwa:

FRAJDA  
WYDAWNICTWO

## Krzyżówka nr 34

SPONSORZY NAGROD:

FILIA

SKARPA  
WAR  
SZAW  
SKA

zacytani

MUZA

CZWA  
RTA  
STRO  
NA

AKURAT

NOVAE RES

Wydawnictwo  
Agora

FRAJDA

znak

HORYZONT

znak

WYDAWNICTWO

znak

znak

znak

znak

POKRUSZE- NIE, ZGRUCHOTA- NIE	FILM GROZY POSTAĆ Z „PANA TADEUSZA”	PONTYFIKAL- NE NAKRYCIE GŁOWY PAPIEŻA	PŁYTKA ZE ZŁOTA RODZAJ PIECZYWA	DROBNA ROSLINA ZARODNIKO- WA	NADWYŻKA STOS, ZWAŁ	DAWNA STOLICA JAPONII	DAWNY TRENER PIĘKARZY RĘCZNYCH	3, 11
„OJCIEC...” BALZACA				16				
5				PIERWSZE DANIE OBIADU			4	WILLA KARO- LA SZYMA- NOWSKIEGO W ZAKOPANEM
WYDOBYWA GRUNT Z DNA WÓD; POGLEBIARKA	2		15	PRZYRZĄD, URZĄDZENIE				
STATEK, ARKA		1		LIKWIDACJA ZAKONU, KLASZTORU WEŁNA LAM			14	6
					NORMA ETYCZNA LUB ESTE- TYCZNA	ŻONA MAHOMETA	HENRYK... - DAWNY TRENER KOLARZY	LEKARZ
GŁON, BUDULEC RAF KOR- LOWYCH	13	... CONNERY - ODTWÓRCA ROLI JAMESA BONDA	DZIELNICA WILLOWA W WARSZAWIE	PTAK MORSKI MIASTO W NIEMCZECH		SZPALTA	9	
				SEYNNY WŁOSKI FILM WOJENNY				BIJE WSZYSTKIE KOLORY W KARTACH
WIANO OKRES W HISTORII KULTURY				7		OGRÓD OWOCOWY		
D. NAZWA DE- MOKRAT. RE- PUBLIKI KONGA PRZY OKAPIE				MIJESKOWOŚĆ K. RADZIEJO- WA; WYRAZ Z LITER: A, J, K, O, T, Y, Z				12
	10			HISZPAŃSKA ANNA		KUCHARZ OKRĘTOWY		

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----



Kępno, dnia 14 sierpnia 2024 r.



# BURMISTRZ MIASTA I GMINY KĘPNO

## OGŁOSZENIE

### o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego Gminy Kępno dla obrębu ewidencyjnego Krażkowy oraz o przystąpieniu do przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dotyczącej w/w projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jedn. Dz. U. z 2023 r. poz. 977 ze zm.) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jedn. Dz. U. z 2023 r. poz. 1094 ze zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Kępnie uchwały Nr LVI/395/2022 z dnia 13 grudnia 2022 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia mpzp Gminy Kępno dla obrębu ewidencyjnego Krażkowy.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wym. planu miejscowego. Jednocześnie w związku z postępowaniem w sprawie strategicznej oceny na środowisko informuję, że zainteresowani mogą składać wnioski do prognozy oddziaływania na środowisko wyżej wym. planu miejscowego.

Wnioski należy składać na piśmie w Urzędzie Miasta i Gminy Kępno, ul. Ratuszowa 1, 63-600 Kępno lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej poprzez pocztę elektroniczną na adres: [kepno@um.kepno.pl](mailto:kepno@um.kepno.pl) lub za pomocą platformy ePUAP, w terminie do dnia 20 września 2024 roku.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

W związku z ogłoszeniem o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Kępno w obrębie ewidencyjnym Krażkowy, na podstawie art. 17 a Ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2023 r. poz. 977 z późn. zm.) Burmistrz Miasta i Gminy Kępno informuje:

#### KLAUZULA INFORMACYJNA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

W związku z realizacją wymogów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych „RODO”), informujemy o zasadach przetwarzania Pani/Pana danych osobowych oraz o przysługujących Pani/Panu prawach z tym związanych.

- 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych przetwarzanych w Urzędzie Miasta i Gminy Kępno jest: Burmistrz Miasta i Gminy Kępno, ul. Ratuszowa 1, 63-600 Kępno.
- 2) Jeśli ma Pani/Pan pytania dotyczące sposobu i zakresu przetwarzania Pani/Pana danych osobowych w zakresie działania Urzędu Miasta i Gminy Kępno, a także przysługujących Pani/Panu uprawnień, może Pani/Pan skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych w Urzędzie Miasta i Gminy Kępno za pomocą adresu [zofia.siubiak@um.kepno.pl](mailto:zofia.siubiak@um.kepno.pl)
- 3) Administrator danych osobowych – Burmistrz Miasta i Gminy Kępno – przetwarza Pani/Pana dane osobowe na podstawie obowiązujących przepisów prawa, tj.: Ustawa z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2022 r. poz. 503 z późn. zm.) oraz na podstawie udzielonej zgody.
- 4) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane są w celu/celach wypełnienia obowiązków prawnych ciążących na Mieście i Gminie Kępno, tj. realizacji partycypacji społecznej w procesie planistycznym, zgodnie z przepisami ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym lub jest to niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym albo w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej Administratorowi. W przypadku danych, których obowiązek podania nie wynika z przepisu prawa, Pani/Pana dane osobowe przetwarzane są na podstawie zgody – w celu wynikającym z treści tej zgody.
- 5) W związku z przetwarzaniem danych w celach, o których mowa w pkt 4, odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być:
  - a) organy władzy publicznej oraz podmioty wykonujące zadania publiczne lub działające na zlecenie organów władzy publicznej, w zakresie i w celach, które wynikają z przepisów powszechnie obowiązującego prawa;
  - b) podmioty, które na podstawie przepisów prawa bądź stosownych umów podpisanych z Miastem i Gminą Kępno przetwarzają dane osobowe dla których Administratorem jest Burmistrz Miasta i Gminy Kępno.
- 6) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres trwania prowadzonej procedury planistycznej tj. okres niezbędny do realizacji celów określonych w pkt 4 lub do momentu odwołania zgody, gdy dane są przetwarzane na jej podstawie, a po tym czasie przez okres oraz w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa, w szczególności ze względu na cele archiwalne w interesie publicznym, cele badań naukowych lub historycznych lub cele statystyczne.
- 7) W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych przysługują Pani/Panu następujące uprawnienia:
  - a) prawo dostępu do danych osobowych, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych;
  - b) prawo do żądania sprostowania (poprawiania) danych osobowych – w przypadku, gdy dane są nieprawidłowe lub niekompletne;
  - c) prawo do żądania usunięcia danych osobowych (tzw. prawo do bycia zapomnianym), w przypadku, gdy:
    - dane nie są już niezbędne do celów, dla których były zebrane lub w inny sposób przetwarzane,
    - nie ma podstawy prawnej do przetwarzania danych osobowych,
    - osoba, której dane dotyczą, wnosi sprzeciw wobec ich przetwarzania i nie występują nadrzędne prawnie uzasadnione podstawy przetwarzania,
    - dane osobowe przetwarzane są niezgodnie z prawem,
    - dane osobowe muszą być usunięte w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisów prawa;
  - d) prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych – w przypadku, gdy:
    - osoba, której dane dotyczą kwestionuje prawidłowość danych osobowych,
    - przetwarzanie danych jest niezgodne z prawem, a osoba, której dane dotyczą, sprzeciwia się usunięciu danych, żądając w zamian ich ograniczenia,
    - Administrator nie potrzebuje już danych dla swoich celów, ale osoba, której dane dotyczą, potrzebuje ich do ustalenia, obrony lub dochodzenia roszczeń,
    - osoba, której dane dotyczą, wniosła sprzeciw wobec przetwarzania danych, do czasu ustalenia czy prawnie uzasadnione podstawy po stronie Administratora są nadrzędne wobec podstawy sprzeciwu;
  - e) prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych – w przypadku, gdy łącznie spełnione są następujące przesłanki:
    - zaistnieją przyczyny związane z Pani/Pana szczególną sytuacją,
    - dane przetwarzane są w celu wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej Administratorowi, z wyjątkiem sytuacji, w której Administrator wykaże istnienie ważnych prawnie uzasadnionych podstaw do przetwarzania danych osobowych, nadrzędnych wobec interesów, praw i wolności osoby, której dane dotyczą, lub podstaw do ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń;
  - f) prawo do przenoszenia danych – w stosunku do danych przetwarzanych na podstawie zgody, w przypadku, gdy ich przetwarzanie odbywa się w sposób zautomatyzowany.
- 8) W stosunku do danych przetwarzanych na podstawie zgody przysługuje Pani/Panu prawo do cofnięcia udzielonej zgody w dowolnym momencie. Cofnięcie to nie ma wpływu na zgodność przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem, z obowiązującym prawem.
- 9) W przypadku powzięcia informacji o niezgodnym z prawem przetwarzaniu w Urzędzie Miasta i Gminy Kępno Pani/Pana danych osobowych, przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego właściwego w sprawach ochrony danych osobowych – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
- 10) Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest obowiązkowe, w zakresie w jakim przesłankę przetwarzania danych osobowych stanowi przepis prawa. W pozostałych przypadkach podanie przez Panią/Pana danych osobowych ma charakter dobrowolny.
- 11) Pani/Pana dane mogą być przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą profilowane.

**BURMISTRZ MIASTA I GMINY KĘPNO**

/-/ mgr inż. Piotr Psikus

### ***Drodzy Czytelnicy!***

Na łamach „Tygodnika Kępińskiego” prezentujemy Wam mieszkańców powiatu kępińskiego, którzy w swym codziennym życiu wyróżniają się niezwykłym hobby, pasją czy pracą na rzecz innych. Chcemy pokazać, ilu niezwykłych ludzi mieszka w naszym regionie, o których warto mówić głośno i zaprezentować szerszemu społeczeństwu. Jeżeli znacie Państwo takie osoby, a nawet rodziny, które odznaczają się czymś szczególnym, prosimy o kontakt z naszą redakcją drogą telefoniczną, internetową albo osobiście.

**KUPIĘ ODZNAKI  
I WPINKI SPORTOWE  
najlepiej większe kolekcje  
Kontakt: 602 639 236**

**MASAŻ I  
REHABILITACJA  
DOMOWA -  
— TANIO. —  
TEL. 723 882 777**





**FABRYKA MEBLI W LASKACH ZATRUDNI:**

**TAPICERÓW, OPERATORÓW  
MASZYN ORAZ OSOBY  
DO ZBIJANIA STELAŻY  
TAPICERSKICH.**

**OFERUJEMY**  
bardzo dobre warunki pracy i płacy.

Informacje pod nr tel.:  
**691 501 511 lub 603 117 609**  
lub osobiście w siedzibie firmy:  
**Laski, ul. Kępińska 21.**

**FABRYKA MEBLI W PIASKACH  
ZATRUDNI**

**TAPICERÓW**  
**NA BARDZO DOBRYCH  
WARUNKACH PRACY I PŁACY.**

**PIASKI**  
SINCE 1989

TEL.: **62 / 78 141 12,  
601 815 606.**  
ADRES: **PIASKI 1c.**

**FABRYKA MEBLI W PIASKACH  
ZATRUDNI**

**STOLARZY**  
**POMOCNIKÓW STOLARZY**  
**NA BARDZO DOBRYCH  
WARUNKACH PRACY I PŁACY.**

**PIASKI**  
SINCE 1989

TEL. **62 / 78 141 12,  
62 / 78 141 13,  
601 537 812.**  
ADRES. **PIASKI 1c.**

*Piaski*  
RESTAURACJA  
HOTEL

Zatrudnimy osoby  
na stanowisku

**KELNERKA / KELNER,  
KUCHARZ / KUCHARKA.**

Więcej informacji uzyskać  
można u menadżera  
restauracji pod nr tel.:  
690 820 925, 62 / 78 299 52  
lub osobiście w siedzibie  
firmy Restauracja Piaski 1a.

Zainteresowanych  
prosimy o dostarczenie CV.

**Do wynajęcia  
miejsca  
parkingowe przy  
Galerii Aura,  
ul. Polna, Kępno.  
Telefon:  
690 820 925**

CENTRUM HANDLOWE



63-645 Łęka Opatowska  
Piaski k. Kępna 1A

tel. 62 / 78 141 10, tel./fax 62 / 78 141 11

**OFERUJEMY:**

**panele podłogowe i boazeryjne,  
listwy, sztukaterie**

**plyty, tarcicę sosnową  
i brzożową różnej grubości,  
tarcicę konstrukcyjną,  
kantówki, palisadę**

**Zapraszamy do HURTOWNI  
Piaski k. Kępna 1A**